

**BIÊN BẢN NGHIỆM THU**

“Về việc mua sắm vật tư phục vụ các phòng máy tính năm học 2019 - 2020”

Căn cứ Luật đấu thầu đã được Quốc hội nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam khoá XIII, ngày 26 tháng 11 năm 2013;

Căn cứ Hợp đồng số: 1012 /ĐHV/HĐ2019 ngày 10 tháng 12 năm 2019 giữa Trường Đại học Vinh và Công ty Cổ phần tin học Tuấn Hải về việc mua sắm vật tư phục vụ các phòng máy tính năm học 2019 - 2020.

Hôm nay, ngày 10 tháng 01 năm 2020, tại văn phòng Trường Đại học Vinh, chúng tôi gồm:

**I. ĐẠI DIỆN BÊN MUA – TRƯỜNG ĐẠI HỌC VINH**

- Ông: Đinh Xuân Khoa Hiệu trưởng trường Đại học Vinh
- Ông: Hoàng Việt Dũng Phó Trưởng phòng KHTC
- Ông: Bùi Đình Thuận Giám đốc Trung tâm THTN
- Ông: Trần Đình Luân Phó Trưởng phòng Quản Trị - ĐT

**II. ĐẠI DIỆN BÊN BÁN – CÔNG TY CỔ PHẦN TIN HỌC TUẤN HẢI**

- Bà: Đào Thị Kim Tú Giám đốc công ty Tuấn Hải
- Ông: Nguyễn Thanh Hải Trưởng phòng Kỹ thuật
- Ông: Ngô Hoàng Sơn Kỹ thuật viên

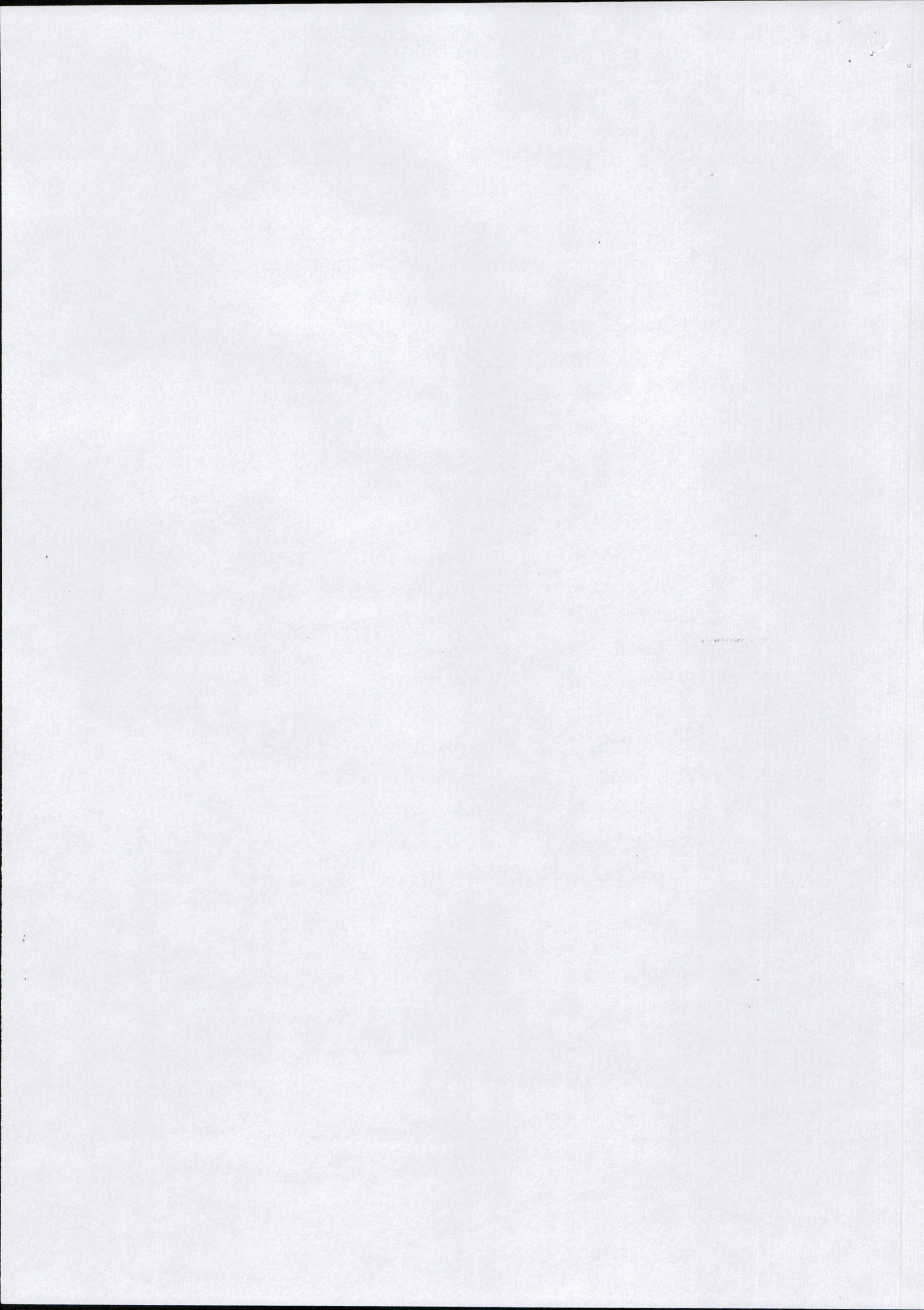
Chúng tôi tiến hành kiểm tra nghiệm thu như sau:

**HỘI ĐỒNG NGHIỆM THU XÁC NHẬN**

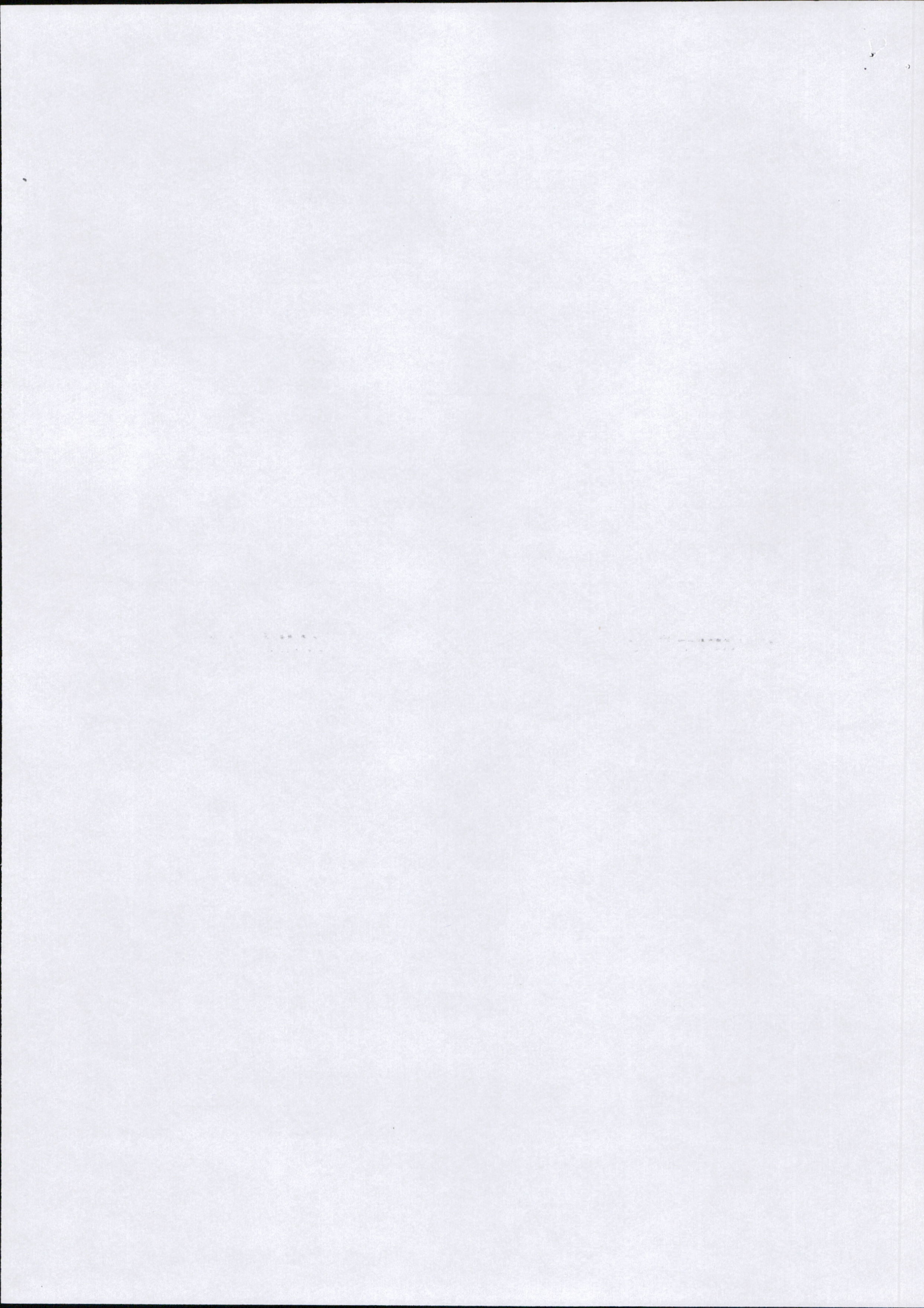
**1. Khối lượng**

Công ty Cổ phần tin học Tuấn Hải đã cung cấp hàng hóa cho Trường Đại học Vinh theo hợp đồng số: 1012 /ĐHV/HĐ2019 ngày 10/12/2019 theo đúng quy cách kỹ thuật, số lượng như yêu cầu. Cụ thể đánh giá như sau:

TT	Tên vật tư	ĐV	XX	Quy cách	SL	Kết quả kiểm nghiệm	
						Đạt	Không
1	Bàn phím	Cái	China	LOGITECH KEYBOARD K120 (Có dây/USB port/ giảm ồn/ kháng nước) (màu đen)	66 <sup>✓</sup>	Đạt	



2	Bộ nhớ trong (RAM)	Thanh	China	Kingston Value RAM 4GB 1600MHz PC3-12800 DDR3 Non-ECC CL11 DIMM SR x8 Desktop Memory (KVR16N11S8/4)	77	Đạt	
3	Bộ nhớ trong (RAM)	Thanh	China	Kingston 4GB 2400Mhz DDR4 CL17 DIMM	8	Đạt	
4	Cáp nguồn ổ cứng	Dây	China	Cáp nguồn ổ cứng SATA sang 6 pin cho VGA card 20cm	10	Đạt	
5	Chuột	Cái	China	B100 Optical USB Mouse (Có dây/ USB/ khả dụng cho cả hai tay)	125	Đạt	
6	Dây mạng RJ45	Mét	China	Cáp mạng Commscope/AMP Cat6e (305m/cuộn, 6-219590, Hàng chính Hãng)	220	Đạt	
7	Hạt mạng Rj45	Cái	USA	Đầu RJ 45 (AMP) CommScope	670	Đạt	
8	Nguồn	Cái	Asia, China	DELL Vostro 3668 dạng cây cao đứng	18	Đạt	
9	Nguồn	Cái	Asia, China	DELL Optiplex 3046 dạng cây cao đứng	6	Đạt	
10	Nguồn	Cái	Asia, China	DELL OptiPlex 390 (H240AS-00) loại nằm, nhỏ	4	Đạt	
11	Nguồn	Cái	Asia, China	Nguồn Omega S600 Fan 12	4	Đạt	
12	Nguồn	Cái	Asia, China	Acer veriton	5	Đạt	
13	Nguồn	Cái	Asia, China	DELL Optiplex 390 dạng cây cao	9	Đạt	
14	Nguồn	Cái	Asia, China	DELL Optiplex 3020 dạng cây cao	7	Đạt	
15	Nguồn	Cái	Asia, China	DELL Optiplex 3020 dạng nằm	10	Đạt	
16	Nguồn	Cái	Asia, China	DELL Optiplex 3010 dạng cây nằm	3	Đạt	
17	Nguồn Dell OptiPlex 3020 cây cao đứng	Cái	Asia, China	DELL CN-ORVTHD-47890-4AD-05EJ-A02	2	Đạt	
18	Nguồn DELL OptiPlex 3046	cái	Asia, China	DELL OptiPlex 3046 L240AM-00, P/N3RK5T/03RK5T (PS-3241-1DF) (Nguồn hình chữ nhật chân cắm chính main 8 chân)	5	Đạt	
19	Ổ đĩa cứng (HDD)	Cái	Asia, China	Western Digital HDD Blue 500GB 3.5" SATA 6Gb/s/ 32MB Cache/ 7200RPM	5	Đạt	
20	Ổ đĩa cứng (HDD)		Asia, China	Western Digital HDD Blue 500GB 3.5" SATA 6Gb/s/ 32MB Cache/ 7200RPM (Màu xanh)	65	Đạt	
21	Pin CMOS	Cái	Asia, China	Pin CR2032 Panasonic Chính Hãng	510	Đạt	



**2. Tiến độ giao hàng:**

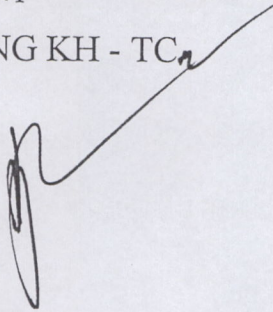
Cung cấp hoàn thành đảm bảo theo tiến độ ghi trong hợp đồng.

**3. Kết luận của Hội đồng nghiệm thu**

- Hàng hóa đủ theo Hợp đồng, đúng chủng loại, đạt yêu cầu kỹ thuật.
  - Đồng ý nghiệm thu chính thức và làm thủ tục để đưa vào sử dụng.
  - Các ý kiến khác (nếu có):
- .....
- .....

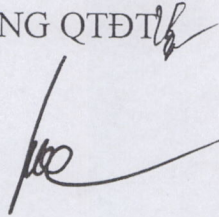
Biên bản này được lập thành 04 bản có giá trị như nhau, mỗi bên giữ 02 bản để làm cơ sở nhập kho và thanh toán./.

PHÒNG KH - TC

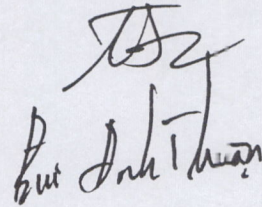


**ĐẠI DIỆN BÊN MUA**

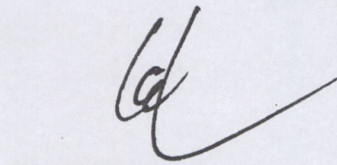
PHÒNG QTĐT



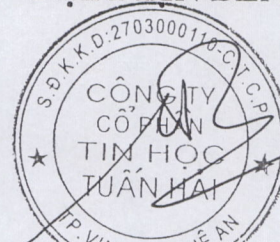
TRUNG TÂM THTN



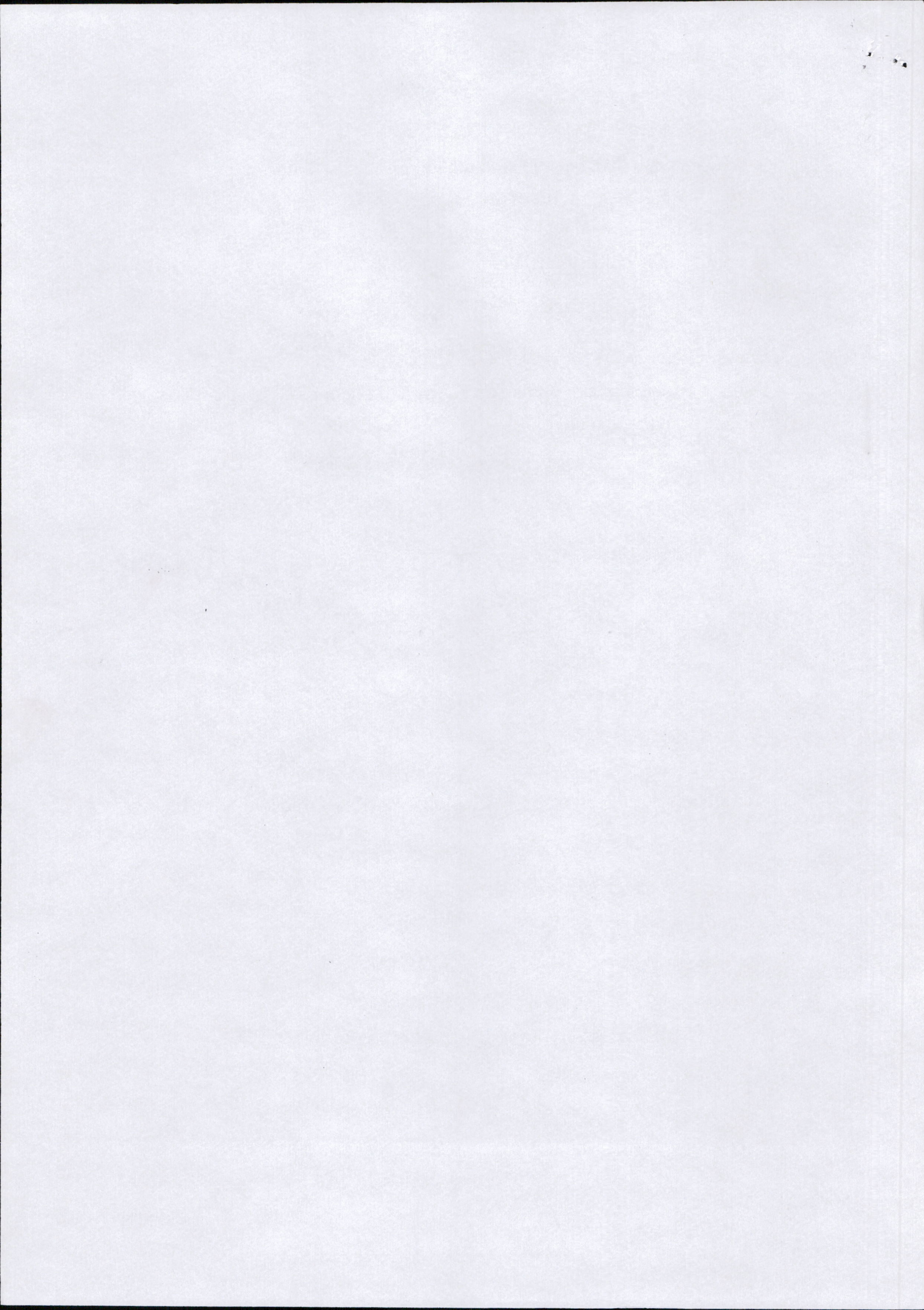
**ĐẠI DIỆN BÊN BÁN**



**Đinh Xuân Khoa**



**Đào Thị Kim Tú**



**BIÊN BẢN NGHIỆM THU**

*“Bảo dưỡng hệ thống điều hòa nhiệt độ tại các đơn vị”*

Căn cứ Hợp đồng kinh tế số 4599/ĐHV-HĐ2020 ngày 26 tháng 04 năm 2020 giữa Trường Đại học Vinh và Công ty CP tư vấn xây dựng và chuyển giao công nghệ Công Minh về việc Bảo dưỡng hệ thống điều hòa nhiệt độ tại các đơn vị.

Hôm nay ngày 26 tháng 05 năm 2020, tại văn phòng Trường Đại học Vinh, chúng tôi gồm:

**Bên mua:** TRƯỜNG ĐẠI HỌC VINH (sau đây gọi là Bên A)

- Đại diện là Ông: ĐINH XUÂN KHOA Chức vụ: Hiệu trưởng
- Địa chỉ: Số 182 Lê Duẩn - Thành phố Vinh - Tỉnh Nghệ An
- Điện thoại : 0238-3856247 Fax: 0238-3555850
- Số tài khoản: 3713.0.1055499 - Tại Kho bạc Nhà nước tỉnh Nghệ An

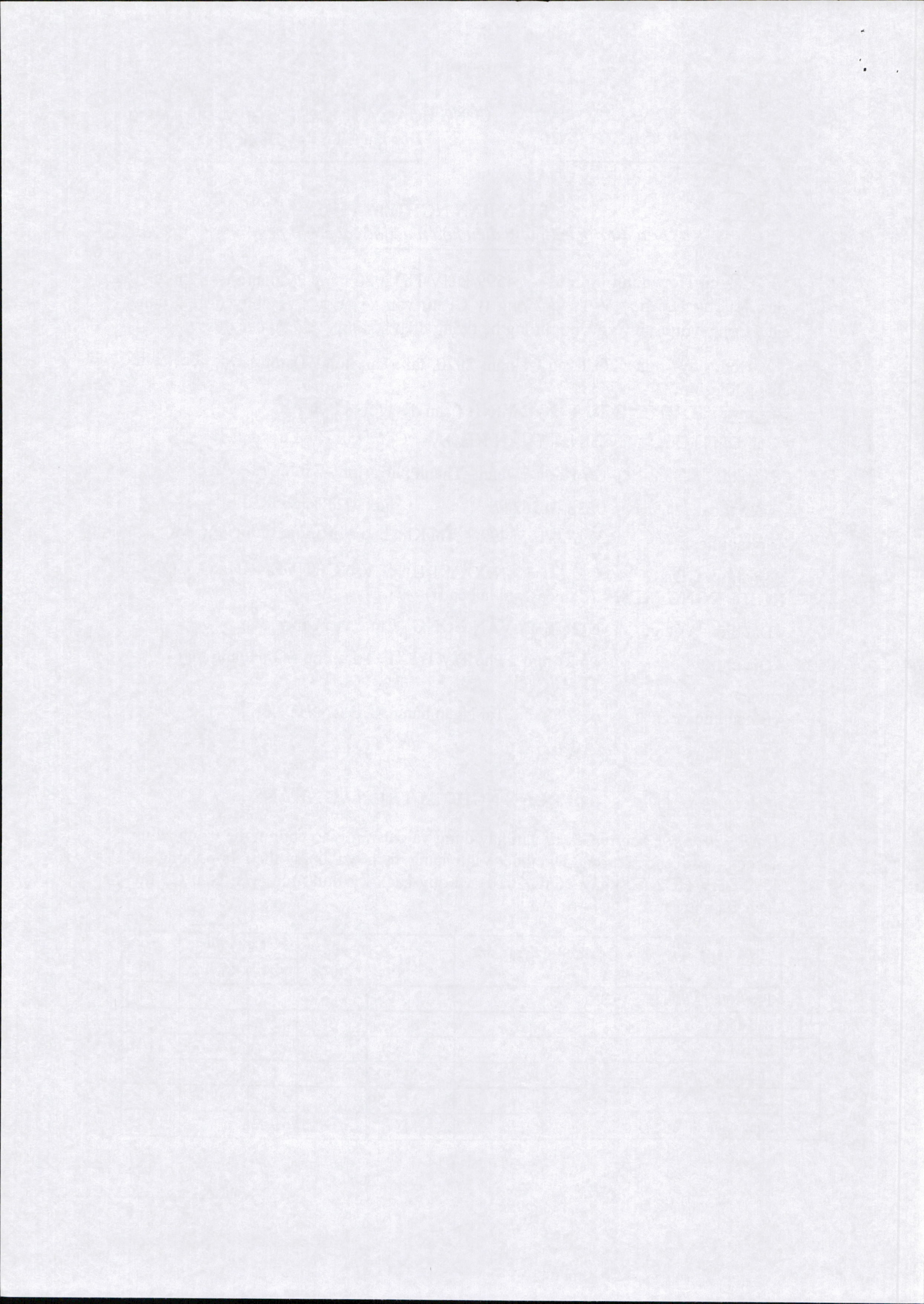
**Bên bán:** CÔNG TY CP TƯ VẤN XÂY DỰNG VÀ CHUYỂN GIAO CÔNG NGHỆ CÔNG MINH (Sau đây gọi là bên B)

- Đại diện là Ông: NGUYỄN VĂN CÔNG Chức vụ: Giám đốc
- Địa chỉ: Số 21 ngõ 2 Phố Tây Trà - P. Trần Phú - Q. Hoàng mai - TP. Hà Nội
- Số tài khoản: 688688888 Tại Ngân hàng ACB CN Hà Nội
- Mã số thuế: 0102027836

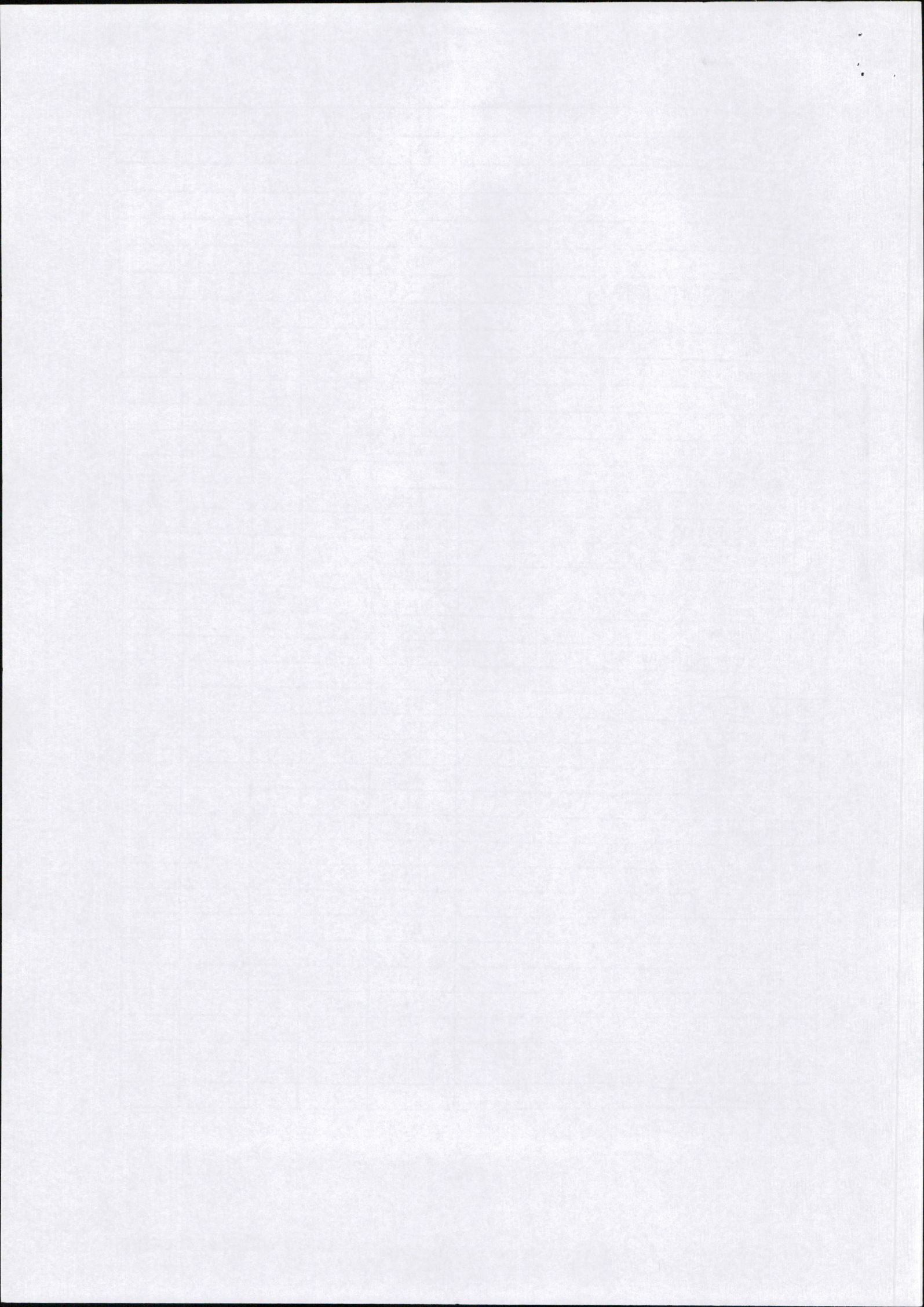
**HỘI ĐỒNG NGHIỆM THU XÁC NHẬN**

**1. Khối lượng:** Công ty CP tư vấn xây dựng và chuyển giao công nghệ Công Minh đã cung cấp cho Trường Đại học Vinh hàng dịch vụ đúng theo hợp đồng số 4599/ĐHV-HĐ2020 ngày 26/04/2020 về quy cách kỹ thuật như yêu cầu. Cụ thể đánh giá như sau:

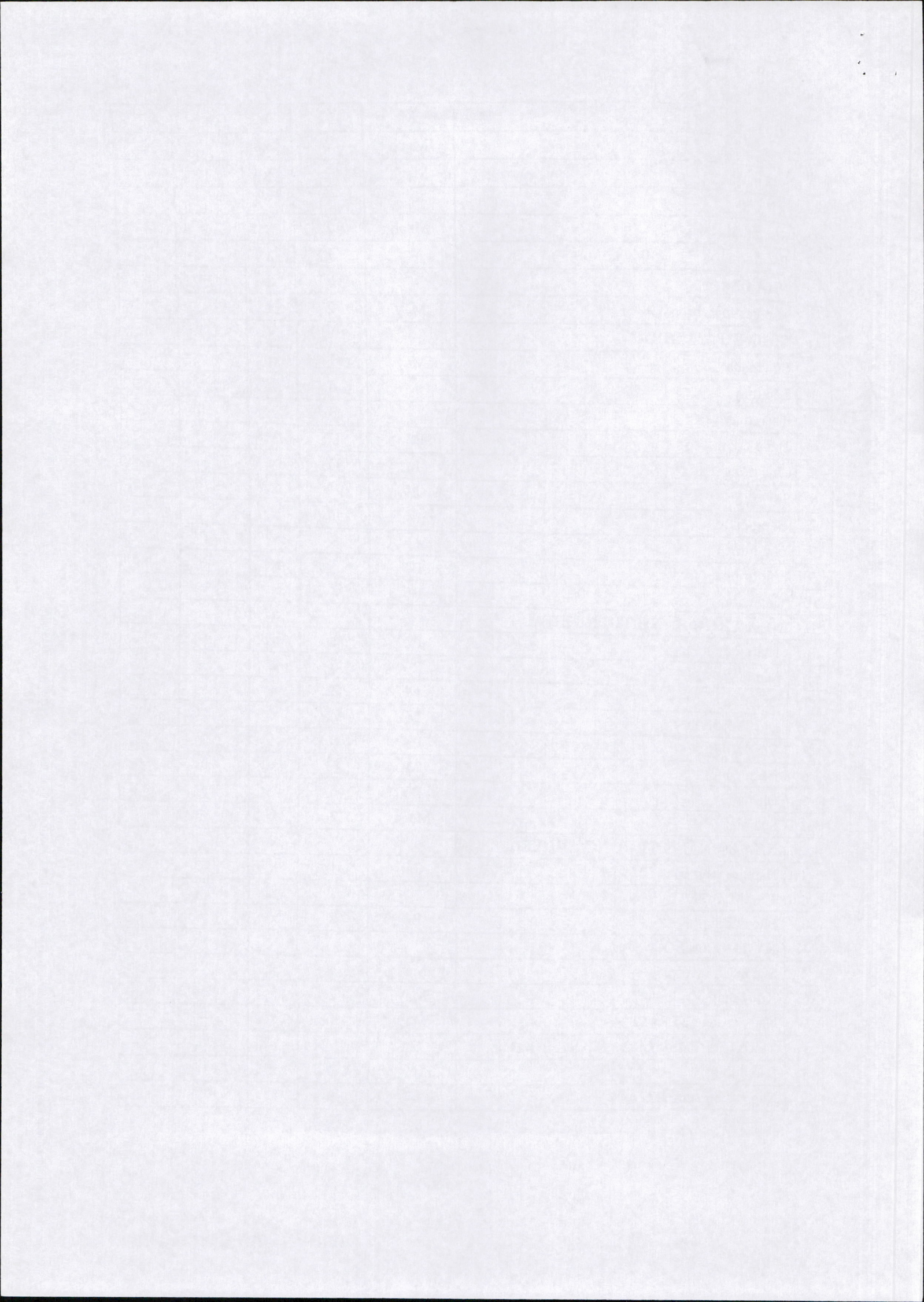
TT	Tên hàng, quy cách đặc tính kỹ thuật, mã hiệu	Đvt	Số lượng	Kết quả kiểm		Ghi chú
				đạt	không	
A	TRUNG TÂM THƯ VIỆN					
1	Bảo dưỡng	Bộ	3	x		
2	Xử lý lỗi	Máy	3	x		
3	Tháo máy	M	4	x		
4	Lắp máy	M	4	x		
5	Băng cuốn	M	37	x		



	ng	M	37	x		
	ước	M	16	x		
	y điện	M	40	x		
	Vật tư phụ	Bộ	2	x		
	Thay tụ	M	1	x		
11	Chân giá	Bộ	2	x		
<b>B</b>	<b>NHÀ A0, HỘI TRƯỜNG A</b>			x		
1	Lắp Máy	Bộ	5	x		
2	Dây điện	M	25			
3	Attomat	Cái	5	x		
4	Chân giá	Bộ	5	x		
5	Vật tư phụ	Bộ	6	x		
6	Băng cuốn	M	19,5	x		
7	Ống đồng máy	M	19,5	x		
8	ống nước	M	7	x		
9	Nạp toàn bộ r410	Máy	3	x		
10	Nạp gas toàn bộ R22	Máy	1	x		
11	Bảo dưỡng	Máy	6	x		
12	Sửa mạch	Mạch	3	x		
13	Thay mạch	Mạch	2	x		
14	Thay quạt máy 48000BTU	Cái	3	x		
<b>C</b>	<b>NHÀ A1</b>					
1	Xử lý máy lỗi	Bộ	7	x		
2	Lắp máy	Bộ	1	x		
3	Tháo máy	Bộ	2	x		
4	Ống đồng	M	3	x		
5	Dây 2x2.5mm	M	5	x		
6	Băng cuốn	M	3	x		
7	Vật tư phụ	Bộ	1	x		
8	Chân giá	Bộ	1	x		
<b>D</b>	<b>TRƯỜNG THSP - MÀM NON</b>			x		
1	Xử lý máy	Bộ	3	x		
2	Lắp Máy	Bộ	11			
3	Tháo máy	Bộ	11	x		
4	Dây điện	M	80	x		
5	Chân giá	Bộ	9	x		
6	Vật tư phụ	Bộ	9			
7	Ống đồng máy	M	71	x		



		M	12	x		
	Sửa mạch	Mạch	4	x		
	Sửa mạch	Mạch	2	x		
	<b>NHÀ B</b>			x		
	Sửa mạch	Mạch	2	x		
	Bảo dưỡng		1	x		
<b>F</b>	<b>NHÀ D3</b>			x		
1	Nạp gas toàn bộ r410	Máy	2	x		
<b>G</b>	<b>TRUNG TÂM GDQP</b>			x		
1	Sửa mạch	Máy	1	x		
2	Lắp máy	M	4	x		
3	Tháo máy		3			
4	Băng cuốn	M	17	x		
5	Ống đồng	M	17	x		
6	Dây điện	M	20	x		
7	Băng cuốn	M	17	x		
8	ống nước	M	8	x		
9	Vật tư phụ	Bộ	3	x		
10	Chân giá	Bộ	3	x		
<b>H</b>	<b>NHÀ THỰC HÀNH THÍ NGHIỆM</b>			x		
1	Tháo máy	Bộ	1	x		
2	Lắp máy	Bộ	6	x		
3	Ống đồng	M	42	x		
4	Dây 2x2.5mm	M	52	x		
5	Vật tư phụ	Bộ	6	x		
6	Băng cuốn	M	42	x		
7	Chân giá	Bộ	6			
8	Sửa mạch	Mạch	2	x		
<b>L</b>	<b>NHÀ ĐÀ NẴNG TRƯỜNG CHUYÊN</b>			x		
1	Nạp gas toàn bộ r410	Cái	1	x		
<b>I</b>	<b>TRẠM Y TẾ</b>			x		
1	Bảo dưỡng	Bộ	2	x		
<b>K</b>	<b>KÝ TÚC XÁ SỐ 4</b>					
1	Sửa mạch inveter	Máy	3	x		
2	Xử lý máy	Máy	2	x		
14	Nạp gas toàn bộ R410	Máy	1	x		
<b>L</b>	<b>TRƯỜNG THSP CS 2 - HƯNG BÌNH</b>					
1	Bảo dưỡng	Máy	2	x		
2	Nạp gas bổ sung R32		1	x		



CÔNG THSP - TIÊU HỌC			
gas bổ sung 410	Máy	3	x
bổ dưỡng	Máy	4	x
NHÀ KTX SỐ 5			
Lắp máy	M	1	x
Băng cuốn	M	3	x
3 Ống đồng	M	3	x
4 ống nước	M	1	x
5 Dây điện	M	4	
6 Vật tư phụ	Bộ	1	x
7 Chân giá	Bộ	1	x
8 Băng cuốn	M	3	x

**2. Tiến độ công việc:**

Cung cấp dịch vụ đảm bảo theo tiến độ ghi trong hợp đồng.

**3. Kết luận của Hội đồng nghiệm thu**

- Dịch vụ đúng theo Hợp đồng, đúng chủng loại, đạt yêu cầu kỹ thuật.
- Đồng ý nghiệm thu chính thức.
- Các ý kiến khác (nếu có):

Biên bản này được lập thành 04 bản có giá trị như nhau, mỗi bên giữ 02 bản để làm thanh toán./.

PHÒNG KH - TC *u*

PHÒNG QTĐT

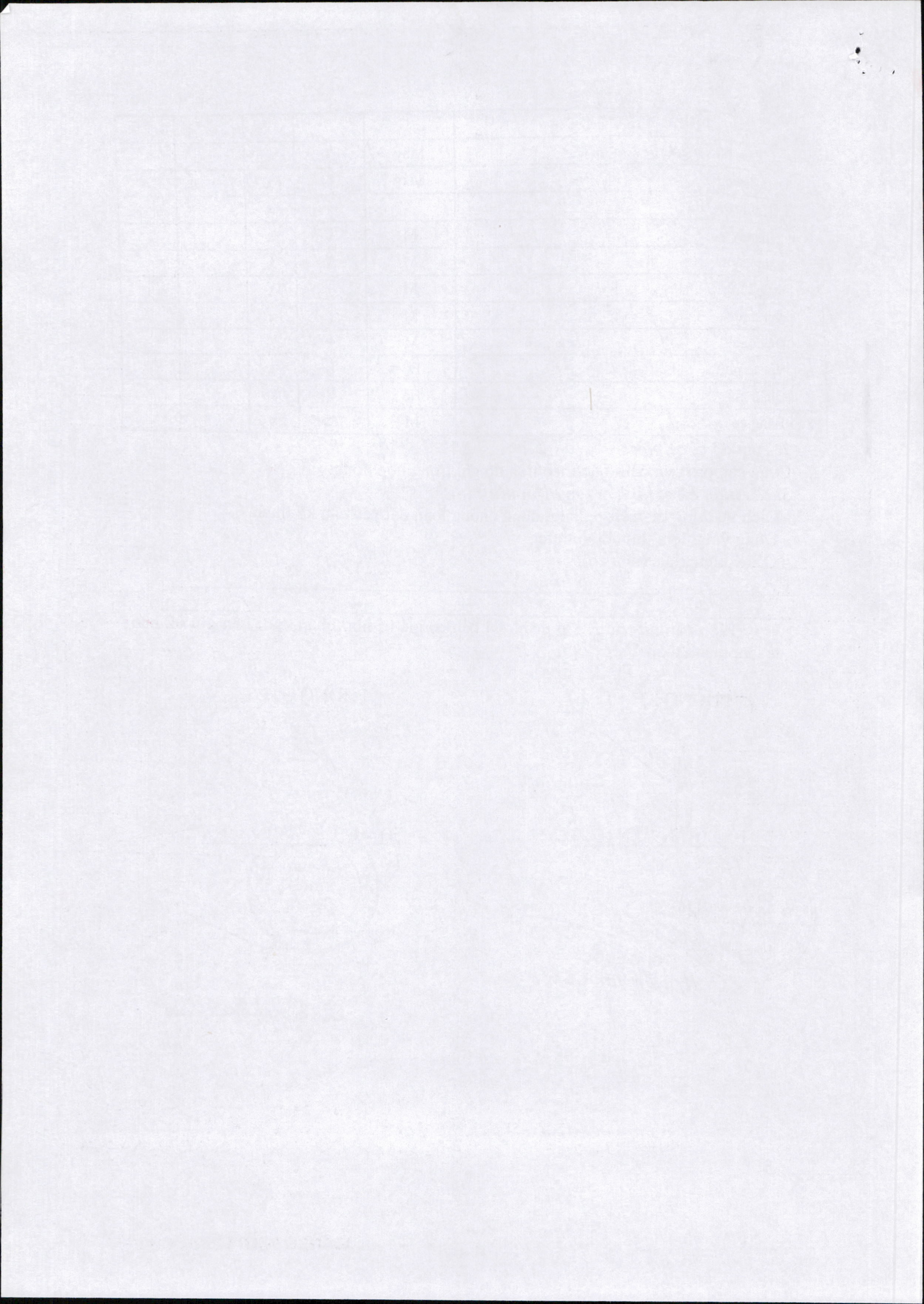


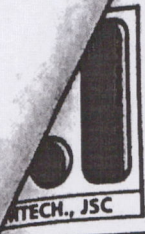
**ĐẠI DIỆN BÊN BÁN**  
 GIÁM ĐỐC  
 Nguyễn Văn Công

**ĐẠI DIỆN BÊN MUA**



GS.TS. Đinh Xuân Khoa





# HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Mẫu số: 01GTKT3/003

Ký hiệu: CM/17P

Liên 2: Giao cho người mua

Số: 0001113

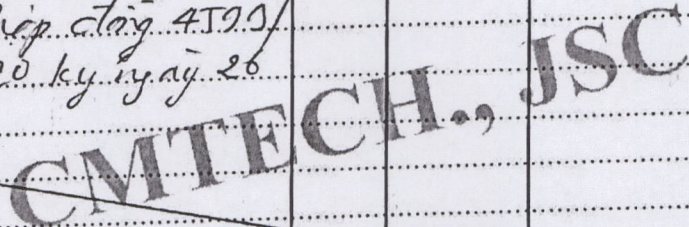
Ngày: 26 tháng 05 năm 2020

Đơn vị bán hàng: CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN XÂY DỰNG VÀ CHUYÊN GIAO CÔNG NGHỆ CÔNG MINH  
 Số thuế: 0102027836  
 Địa chỉ: Số 21, ngõ 2 phố Tây Trà, Phường Trần Phú, Quận Hoàng Mai, Thành phố Hà Nội, Việt Nam  
 Điện thoại: 024.39937588 Fax: 024.39765980  
 Số tài khoản: 035.01.01.0688969 Tại ngân hàng Maritimebank - chi nhánh Hà Nội

Họ tên người mua hàng: .....  
 Tên đơn vị: Trường Đại học Kinh  
 Địa chỉ: Số 172 Lê Duẩn - TP. Vinh - T. Nghệ An

Loại tài khoản: .....  
 Hình thức thanh toán: CK Mã số thuế: 2900466502

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	ĐVT	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
1	2	3	4	5	6=4x5
1	Cung cấp dịch vụ bảo trì bảo dưỡng, sửa chữa thiết bị (theo hợp đồng 4T20/ĐHV-HĐ 2020 ký ngày 26-04/2020) /	lô	01		125.200.000

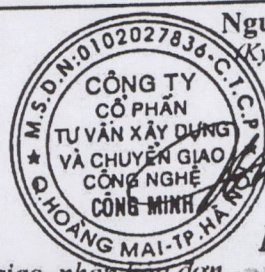


Cộng tiền hàng: 125.200.000  
 Thuế suất GTGT: 10% Tiền thuế GTGT: 12.520.000  
 Tổng cộng tiền thanh toán: 137.720.000

Số tiền viết bằng chữ: Một trăm ba mươi bảy triệu, bảy trăm hai mươi ngàn đồng /

Người mua hàng  
 (Ký, ghi rõ họ tên)

Người bán hàng  
 (Ký, ghi rõ họ tên)  
  
 GIÁM ĐỐC  
 Nguyễn Văn Công



Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn  
 (In tại Công ty Cổ phần in Hòa Phát - MST: 0106123393 - ĐT: 0246 295 1137)



**BIÊN BẢN NGHIỆM THU  
XÁC NHẬN KHỐI LƯỢNG CÔNG VIỆC HOÀN THÀNH**

Căn cứ hợp đồng số 5110/ĐHV-HĐ2020 ngày 05 tháng 06 năm 2020, giữa Trường Đại học Vinh và Công ty TNHH thiết bị và công nghệ Hoàng Khôi về việc Sửa chữa, bảo trì, bảo dưỡng và thay thế thiết bị hư hỏng các nhà tại Trường Đại học Vinh;

Căn cứ kết quả thực hiện hợp đồng,

Hôm nay, ngày 12 tháng 10 năm 2020 tại Trường Đại học Vinh chúng tôi gồm:

**Bên mua: TRƯỜNG ĐẠI HỌC VINH (sau đây gọi là Bên A)**  
- Đại diện là Ông: **NGUYỄN HUY BẰNG** Chức vụ: Hiệu trưởng  
- Địa chỉ: Số 182 Lê Duẩn - Thành phố Vinh - Tỉnh Nghệ An  
- Điện thoại: 0238-3856247 Fax: 0238-3555850  
- Số tài khoản: 3713.0.1055499 - Tại Kho bạc Nhà nước tỉnh Nghệ An

**Bên bán: CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ VÀ CÔNG NGHỆ HOÀNG KHÔI (sau đây gọi là Bên B)**

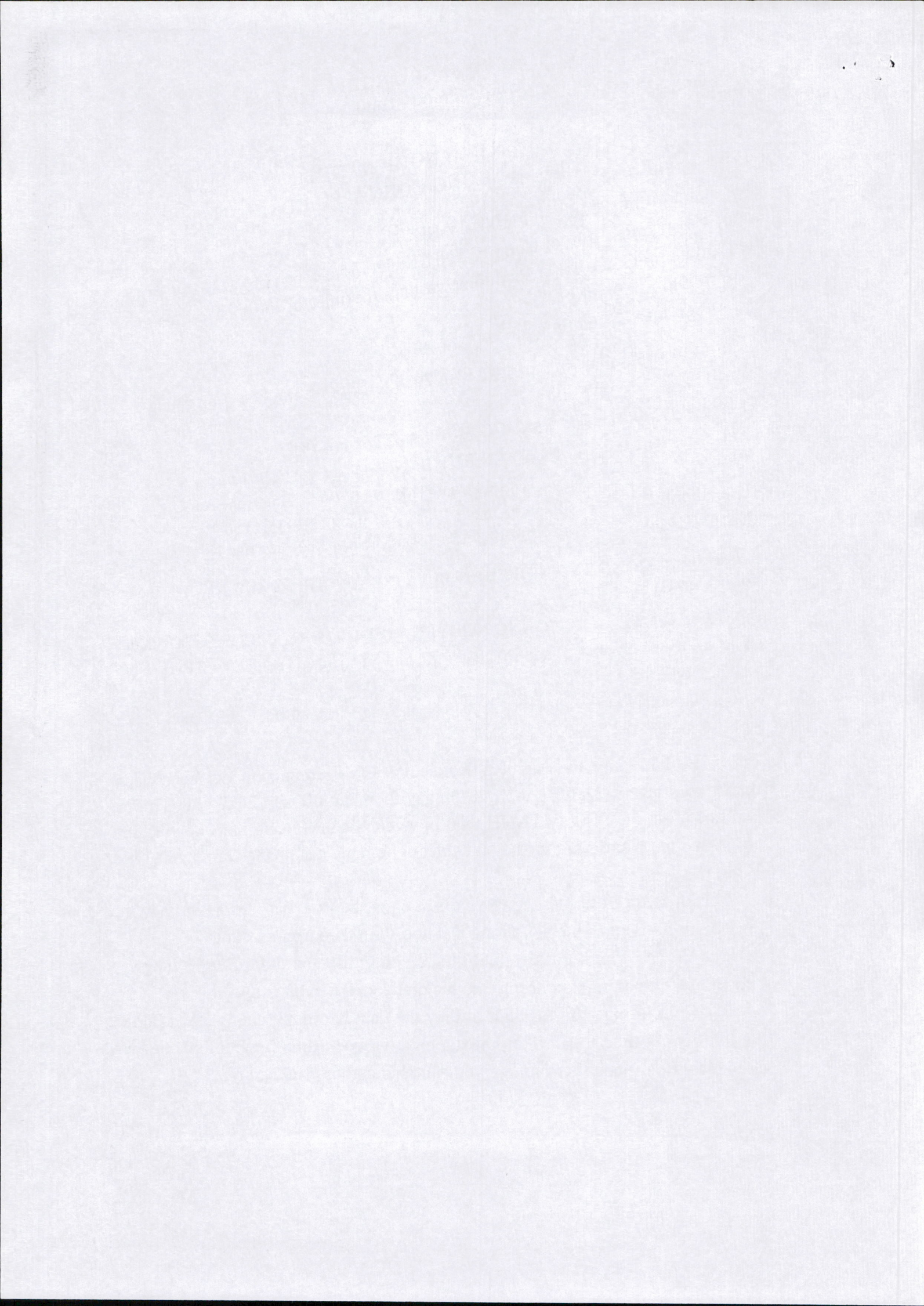
- Đại diện là Ông: **HOÀNG NGUYỄN VIỆT CƯỜNG** Chức vụ: Giám đốc  
- Địa chỉ trụ sở chính: Thôn Độc Lập - Xã La Phù - Huyện Hoài Đức - TP. Hà Nội  
- Điện thoại:  
- Số tài khoản: 0611001950038 Ngân hàng Vietcombank CN Ba Đình  
- Mã số thuế: 0107555727

Hai bên cùng nhau nghiệm thu xác nhận khối lượng công việc hoàn thành theo hợp đồng số 5110/ĐHV-HĐ2020 ngày 05 tháng 06 năm 2020 giữa Trường Đại học Vinh và Công ty TNHH thiết bị và công nghệ Hoàng Khôi về việc Sửa chữa, bảo trì, bảo dưỡng và thay thế thiết bị hư hỏng các nhà tại Trường Đại học Vinh.

Bên B đã thực hiện công việc sửa chữa, bảo trì, bảo dưỡng và thay thế thiết bị hư hỏng các nhà tại Trường Đại học Vinh theo các nội dung:

- Về số lượng: Vật tư, thiết bị sửa chữa, thay thế được Bên B cung cấp cho Bên A theo danh mục trong Phụ lục đính kèm Biên bản này.

- Chất lượng: Vật tư, thiết bị thay thế đảm bảo đúng chủng loại, mã hiệu mà hai bên đã thỏa thuận. Sau khi sửa chữa và kiểm định hệ thống phòng cháy chữa cháy hoạt động tốt, đáp ứng yêu cầu phòng cháy, chữa cháy.



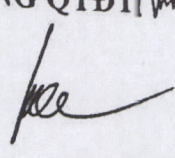
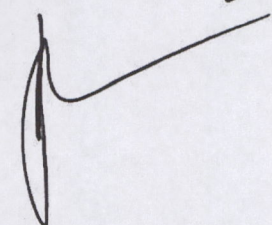
Exit, tủ trung tâm báo cháy, bình chữa cháy  
và có giấy kiểm định kèm theo.  
đề còn tồn tại cần giải quyết: Không có.  
đến đã thực hiện nghiêm túc các điều khoản theo quy định của hợp  
đồng.

Bên A nhất trí với số lượng, chất lượng công việc đã hoàn thành như trên,  
nhận nghiệm thu, bàn giao.

Biên bản nghiệm thu xác nhận khối lượng công việc hoàn thành này được  
lập thành 04 bản có giá trị pháp lý như nhau; mỗi bên giữ 02 bản.

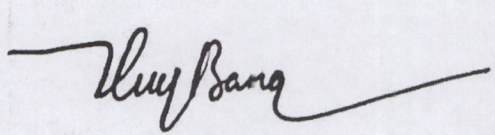
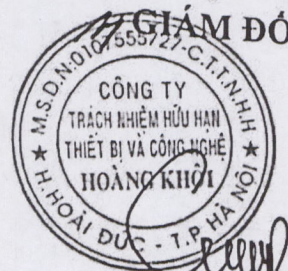
PHÒNG KH-TC ✓

PHÒNG QTĐT



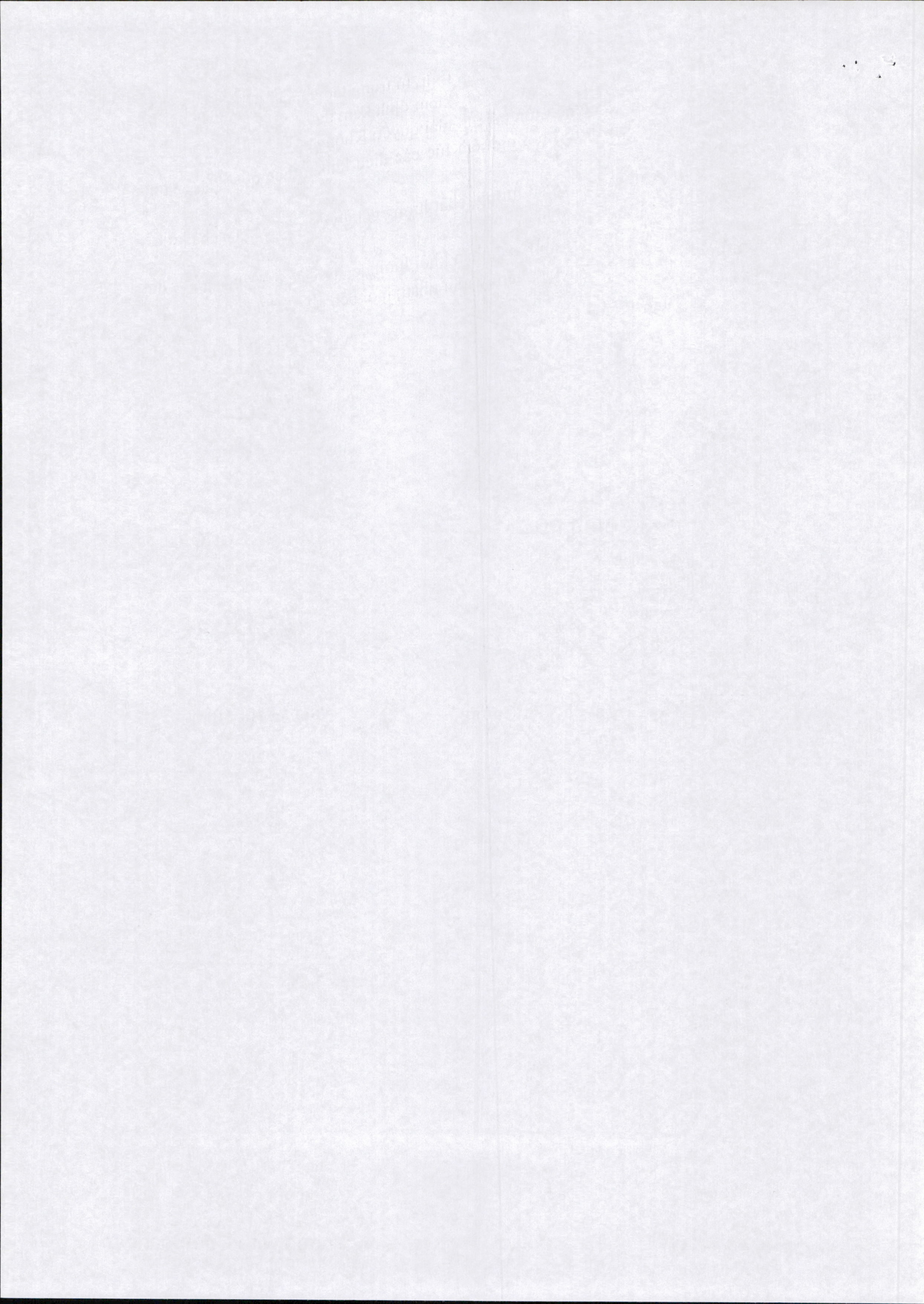
ĐẠI DIỆN BÊN B  
GIÁM ĐỐC

ĐẠI DIỆN BÊN A  
HIỆU TRƯỞNG



Hoàng Nguyễn Việt Cường

Nguyễn Huy Bằng



**ĐƠN GIÁ TRI GIÁ TĂNG (VAT INVOICE)**

Ngày (date) 12 tháng (month) 10 năm (year) 2020

Mẫu số (Form): 01GTKT0/001

Ký hiệu (Serial): HK/19E

Số (No.): 0000135

Đơn vị bán hàng: **CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ VÀ CÔNG NGHỆ HOÀNG KHÔI**

Mã số thuế (Tax code): 0107555727



Địa chỉ (Address): Thôn Độc Lập, Xã La Phù, Huyện Hoài Đức, Thành Phố Hà Nội, Việt Nam.  
Số tài khoản (Account No):

Họ tên người mua hàng (Customer's name):

Tên đơn vị (Company's name): **TRƯỜNG ĐẠI HỌC VINH**

Địa chỉ (Address): Số 182 Lê Duẩn - Thành phố Vinh - Tỉnh Nghệ An

Mã số thuế (Tax code): 2900466502

Số tài khoản (Account No): Hình thức thanh toán (Payment method): **CK**

STT (No.)	Tên hàng hóa, dịch vụ (Descriptions)	Đơn vị tính (Unit)	Số lượng (Quantity)	Đơn giá (Unit Price)	Thành tiền (Amount)
(0)	1	2	3	4	5=4x3
1	Giá trị quyết toán Hợp đồng số: 5110/ĐHV-HĐ2020, ký ngày 05 tháng 06 năm 2020 về việc" cung cấp, lắp đặt cho bên A trang thiết bị cho các đơn vị Trường Đại học Vinh"				565.963.636
Cộng tiền hàng (Total amount):					555.563.636
Thuế suất GTGT (VAT rate): 10%		Tiền thuế GTGT (VAT amount):		56.496.364	
Tổng cộng tiền thanh toán (Total payment):					622.560.000
Số tiền viết bằng chữ (Amount in words): Sáu trăm hai mươi hai triệu năm trăm sáu mươi nghìn đồng					

Người mua hàng

*R. T. Phu*

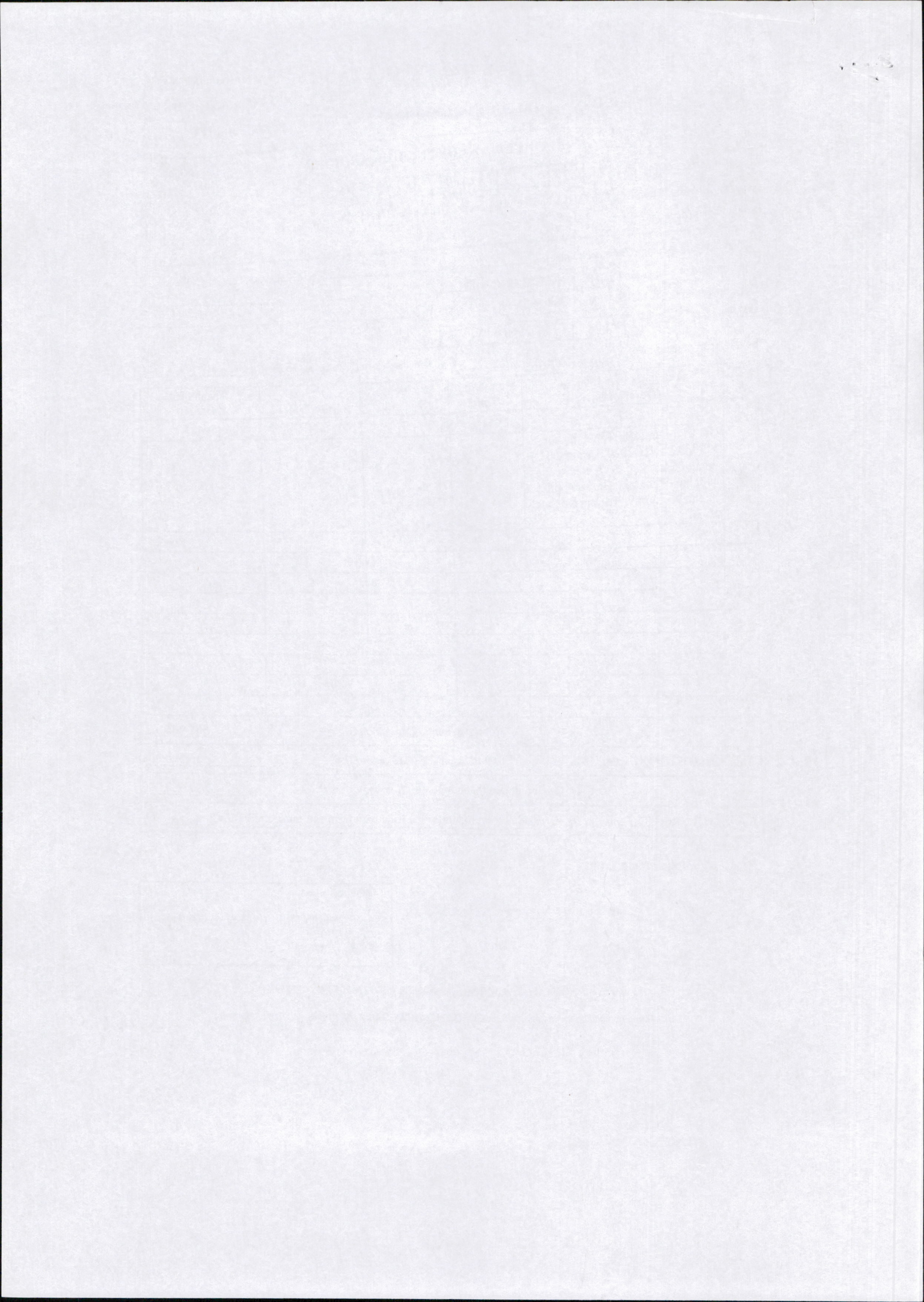
Đơn vị bán hàng

Signature Valid

Ký bởi: CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ VÀ CÔNG NGHỆ HOÀNG KHÔI  
Ký ngày: 12/10/2020

(Tra cứu hóa đơn điện tử tại: [vinvoice.vn](http://vinvoice.vn), mã tra cứu: gd2G216309434165218135)

Đơn vị cung cấp giải pháp Hòa đơn điện tử: CÔNG TY TNHH MEGABIZ VIỆT NAM, MST:0105844836



ĐẠI HỌC  
VINH

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

### BIÊN BẢN NGHIỆM THU

Về việc bảo trì, bảo dưỡng định kỳ hệ thống thang máy tại Trường Đại học Vinh

Căn cứ Hợp đồng kinh tế số 1010/2019/HĐBT ngày 10 tháng 10 năm 2019 giữa Trường Đại học Vinh và Công ty TNHH StrongPlus Elevator Việt Hàn về việc Bảo trì, bảo dưỡng định kỳ hệ thống thang máy tại Trường Đại học Vinh.

Hôm nay ngày 10 tháng 10 năm 2020, tại văn phòng Trường Đại học Vinh, chúng tôi gồm:

#### I. ĐẠI DIỆN BÊN A - TRƯỜNG ĐẠI HỌC VINH:

- Ông: Nguyễn Huy Bằng – Chức vụ: Hiệu trưởng
- Ông: Hoàng Việt Dũng – Chức vụ: Phó Trưởng phòng KHTC
- Ông: Trần Đình Luân – Chức vụ: Phó Trưởng phòng Quản trị
- Ông: Trần Anh Tuấn – Chức vụ: Chuyên viên phòng Quản trị
- Ông: Đinh Thế Phú – Chức vụ: Cán bộ Phòng KHTC

#### II. ĐẠI DIỆN BÊN B – CÔNG TY TNHH STRONGPLUS ELEVATOR VIỆT HÀN:

- Ông: Lê Lương Nguyên – Chức vụ: Giám đốc

#### HỘI ĐỒNG NGHIỆM THU XÁC NHẬN

1. **Khối lượng:** Công ty TNHH StrongPlus Elevator Việt Hàn đã cung cấp cho Trường Đại học Vinh hàng hóa đúng theo hợp đồng số 1010/2019/HĐBT ngày 10 tháng 10 năm 2019 về quy cách kỹ thuật như yêu cầu. Cụ thể đánh giá như sau:

TT	Tên hàng, quy cách đặc tính kỹ thuật, mã hiệu	Đvt	Số lượng thang máy	Kết quả kiểm nghiệm		Ghi chú
				đạt	không	
1	Trung tâm thông tin thư viện	Chiếc	2	x		
2	Nhà công nghệ cao	Chiếc	2	x		
3	Nhà Ký túc xá	Chiếc	2	x		
4	Trường Thực hành sư phạm	Chiếc	1	x		
5	Trung tâm giáo dục quốc phòng	Chiếc	1	x		
6	Nhà ăn Cơ sở 2	Chiếc	2	x		

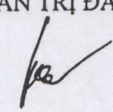


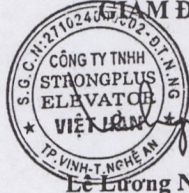
... thành đảm bảo theo tiến độ ghi trong hợp đồng.  
 ... đồng nghiệm thu  
 ... việc đúng theo Hợp đồng, đạt yêu cầu kỹ thuật.  
 ... nghiệm thu chính thức và làm thủ tục để thanh toán.  
 ... y kiến khác (nếu có): Không  
 Biên bản này được lập thành 04 bản có giá trị như nhau, mỗi bên giữ 02 bản để làm cơ sở thanh toán./.

PHÒNG KH - TC ✓

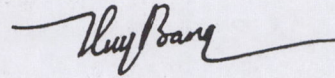
PHÒNG QUẢN TRỊ ĐẦU TƯ

  
 ĐẠI DIỆN BÊN B  
 GIÁM ĐỐC

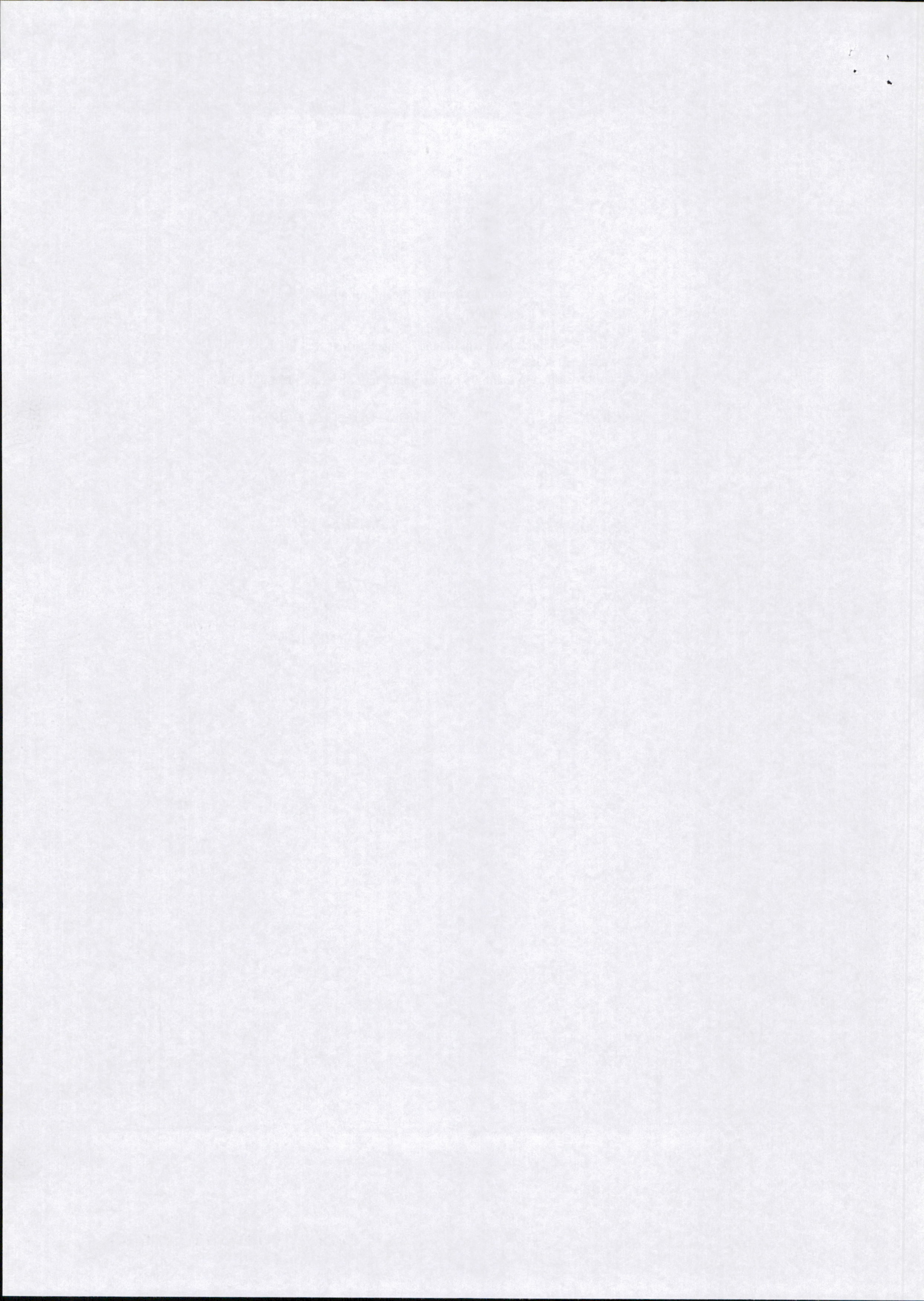
  
 ĐẠI DIỆN BÊN A  
 HIỆU TRƯỞNG



Lê Lương Nguyên

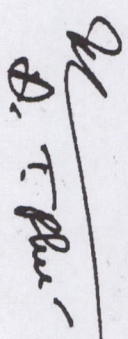


Nguyễn Huy Bằng

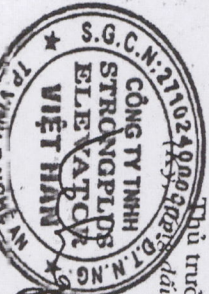


NGÀY: 11 tháng 10 năm 2020  
 CÔNG TY TNHH GIA TĂNG  
 2901 632 216  
 Kóm 15 - Xã Nghi Kim - Thành phố Vinh - Tỉnh Nghệ An  
 Mã số thuế: 0388 695 688  
 Địa chỉ: Đường Đại Học Vinh  
 Hình thức thanh toán: CK  
 Tên hàng hóa, dịch vụ: Thớt pho Vinh - Tỉnh Nghệ An  
 Số tài khoản: 2900466502  
 Mẫu số: 01/GTKT/001  
 Ký hiệu: A/V/13P  
 Số: 00000166

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
01	Cung cấp dịch vụ bảo trì bảo dưỡng định kỳ theo hợp đồng số 101/10/2019/HĐBT ngày 10/10/2019	3	4	5	84.000.000
Thuế suất GTGT: 10 %		Cộng tiền hàng:		84.000.000	
Số tiền viết bằng chữ: Mười triệu bốn trăm nghìn đồng chẵn		Tên thuế GTGT:		8.400.000	
Số tiền công tiền thanh toán:		Tổng cộng tiền thanh toán:		92.400.000	

Người mua hàng  
 (Ký, ghi rõ họ tên)  


Người bán hàng  
 (Ký, ghi rõ họ tên)



GIÁM ĐỐC  
 Đỗ Cường Nguyễn

(Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hợp đồng)  
 In tại Công ty TNHH In Hòa Nhơn - ĐT: 0383 842288; MST: 2900329464



**BIÊN BẢN NGHIỆM THU**

“Sửa chữa, bảo dưỡng hệ thống điều hòa Nhà Công nghệ cao và Hội trường A”

Căn cứ Hợp đồng kinh tế số 5452/ĐHV-HĐ2019 ngày 18 tháng 05 năm 2019 giữa Trường Đại học Vinh và Công ty CP tư vấn xây dựng và chuyển giao công nghệ Công Minh về việc Sửa chữa, bảo dưỡng hệ thống điều hòa Nhà Công nghệ cao và Hội trường A.

Hôm nay ngày 18 tháng 06 năm 2019, tại văn phòng Trường Đại học Vinh, chúng tôi gồm:

**Bên mua:** TRƯỜNG ĐẠI HỌC VINH (sau đây gọi là Bên A)

- Đại diện là Ông: **ĐINH XUÂN KHOA** Chức vụ: Hiệu trưởng
- Địa chỉ: Số 182 Lê Duẩn - Thành phố Vinh - Tỉnh Nghệ An
- Điện thoại : 0238-3856247 Fax: 0238-3555850
- Số tài khoản: 3713.0.1055499 - Tại Kho bạc Nhà nước tỉnh Nghệ An

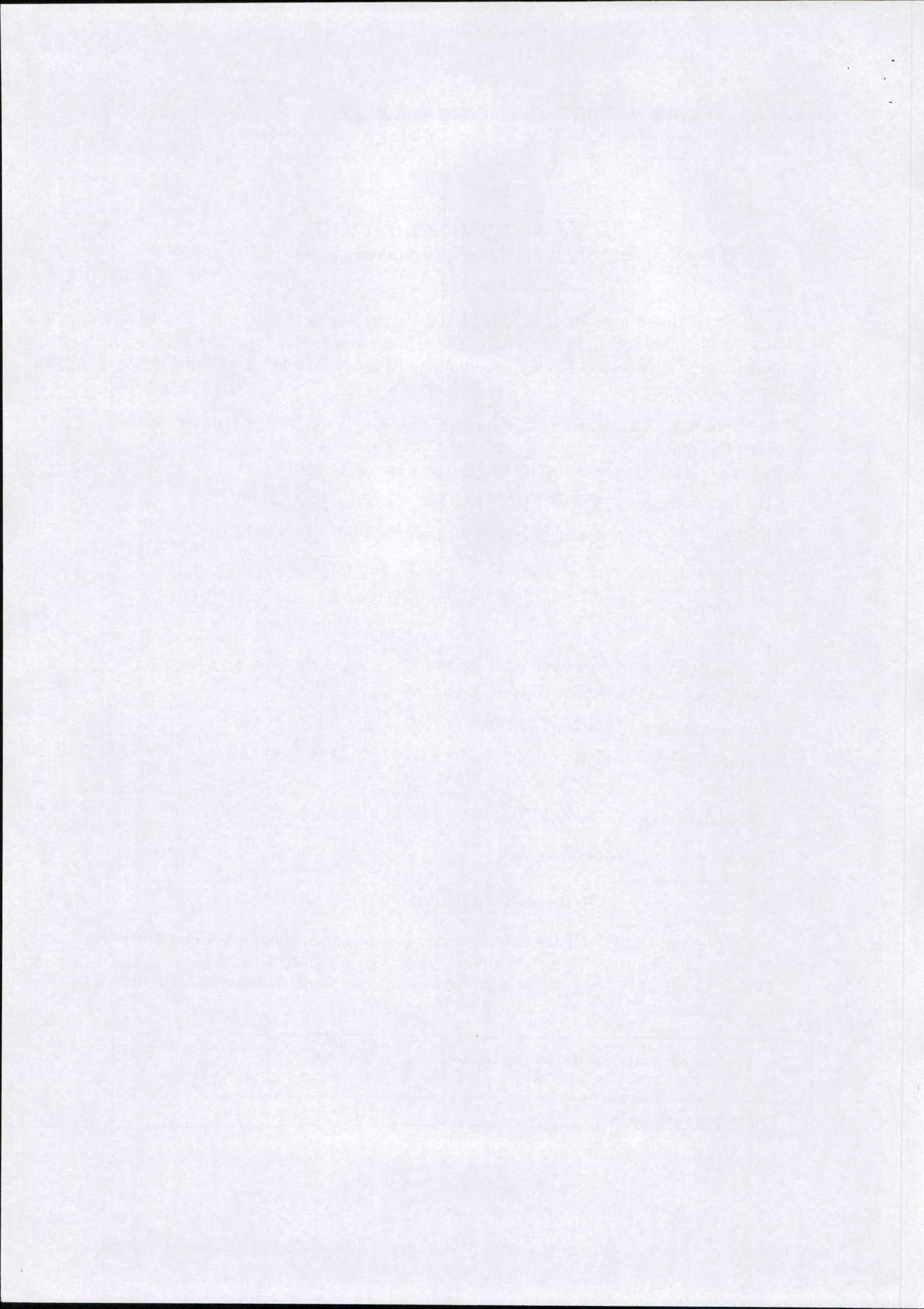
**Bên bán:** CÔNG TY CP TƯ VẤN XÂY DỰNG VÀ CHUYỂN GIAO CÔNG NGHỆ CÔNG MINH (Sau đây gọi là bên B)

- Đại diện là Ông: **NGUYỄN VĂN CÔNG** Chức vụ: Giám đốc
- Địa chỉ: Số 21 ngõ 2 Phố Tây Trà - P. Trần Phú - Q. Hoàng mai - TP. Hà Nội
- Số tài khoản: 0350.1010.688969 Tại NH Maritimebank - CN Hà nội
- Mã số thuế: 0102027836

**HỘI ĐỒNG NGHIỆM THU XÁC NHẬN**

1. **Khối lượng:** Công ty CP tư vấn xây dựng và chuyển giao công nghệ Công Minh đã cung cấp cho Trường Đại học Vinh hàng dịch vụ đúng theo hợp đồng số 5452/ĐHV-HĐ2019 ngày 18/05/2019 về quy cách kỹ thuật như yêu cầu. Cụ thể đánh giá như sau:

TT	Tên hàng, quy cách đặc tính kỹ thuật, mã hiệu	Đvt	Số lượng	Kết quả kiểm nghiệm		Ghi chú
				đạt	không	
A	Nhà Công nghệ cao					



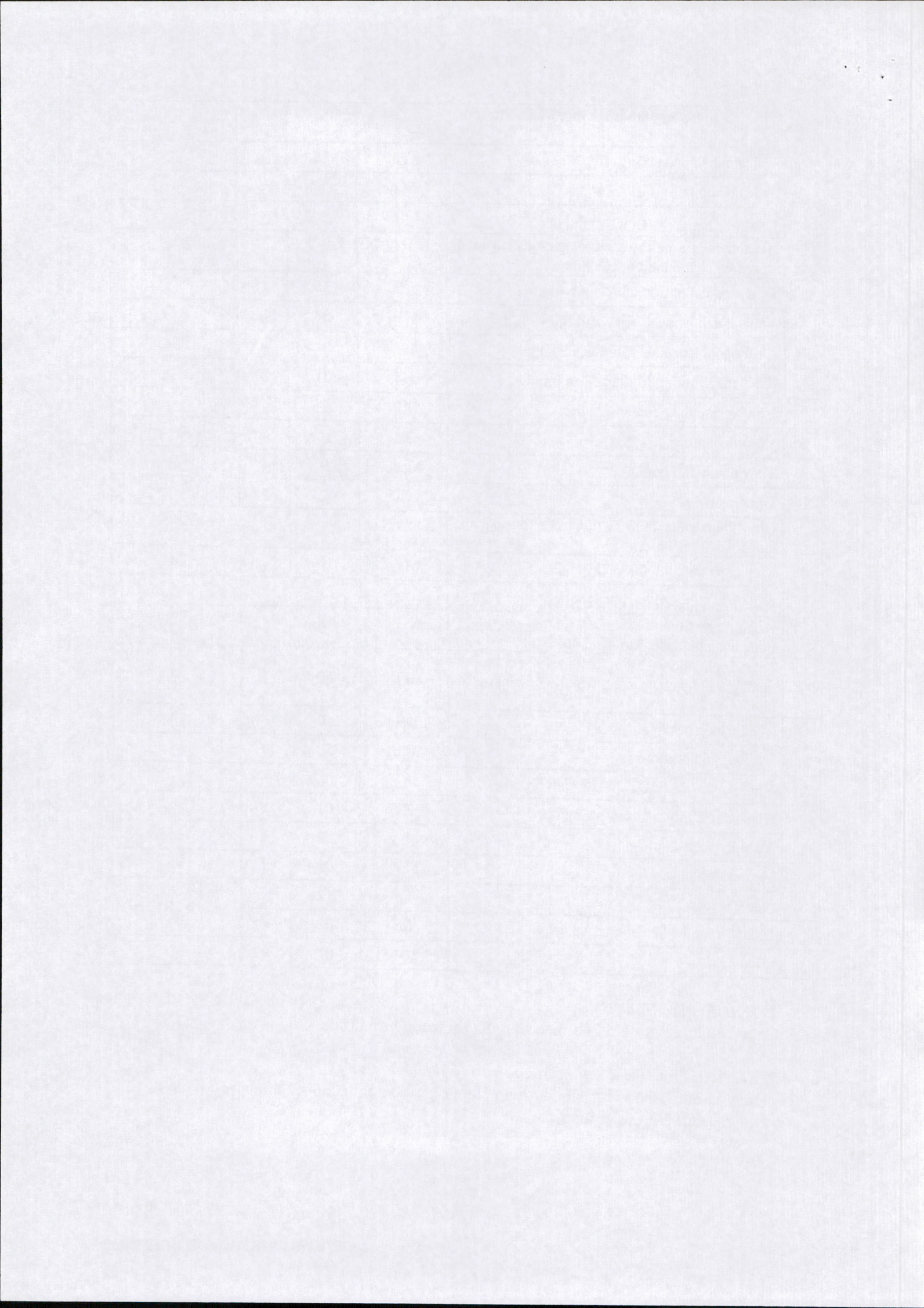
	kiểm tra test thử hệ thống, Cảnh báo sớm				
	Đàn nóng 2 - 3	Tổ	10	x	
	Máy cục bộ	Máy	6	x	
	<b>Khối trong nhà (INDOOR UNIT)</b>				
1	Kiểm tra hệ thống thoát nước ngưng, súc rửa bằng hóa chất đánh tan cặn bùn	HT	8	x	
2	Vệ sinh dàn âm trần công suất 4,5kw	Dàn	35	x	
3	Vệ sinh dàn casaset công suất 9,0 - 11,2kw	Dàn	54	x	
	<b>III Khối ngoài trời (OUTDOOR UNIT)</b>				
1	Kiểm tra hệ thống tủ điện động lực	HT	01	x	
2	Vệ sinh dàn máy cục bộ âm trần	Máy	8	x	
3	Vệ sinh dàn nóng	Tổ	10	x	
4	Thay mạch dàn lạnh	Mạch	9	x	
	<b>B Hội trường A</b>				
	<b>I</b>				
	Chạy kiểm tra test thử hệ thống, Cảnh báo sớm sự cố				
1	Máy công suất 48000BTU	Máy	10	x	
	<b>II Khối trong nhà (INDOOR UNIT)</b>				
1	Kiểm tra hệ thống thoát nước ngưng, súc rửa bằng hóa chất đánh tan cặn bùn	HT	10	x	
2	Kiểm tra hệ thống đường ống gas. Kiểm tra đánh giá nguy cơ rò rỉ gas, rò rỉ ống; nguy cơ chuột bọ cắn phá ...)	HT	10	x	
3	Vệ sinh dàn âm trần	Dàn	10	x	
4	Vệ cửa gió hồi đẩy	Cái	50	x	
	<b>III Khối ngoài trời (OUTDOOR UNIT)</b>				
1	Kiểm tra hệ thống tủ điện động lực	HT	01	x	
2	Vệ sinh dàn nóng	Máy	10	x	
3	Nạp gas bổ sung	Máy	08	x	
4	Nạp gas toàn bộ	kg	12	x	
5	Thay fin lọc + nhân công thay thế	fin	02	x	
6	Thay lock	lock	01	x	

## 2. Tiến độ giao hàng:

Cung cấp dịch vụ đảm bảo theo tiến độ ghi trong hợp đồng.

## 3. Kết luận của Hội đồng nghiệm thu

- Dịch vụ đúng theo Hợp đồng, đúng chủng loại, đạt yêu cầu kỹ thuật.
- Đồng ý nghiệm thu chính thức.



...khác (nếu có):

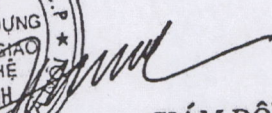
-----  
-----  
Biên bản này được lập thành 04 bản có giá trị như nhau, mỗi bên giữ 02 bản để làm cơ sở nhập kho và thanh toán./.

PHÒNG KH - TC ✓

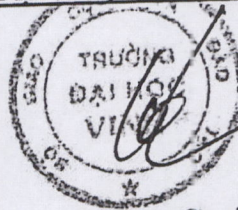
PHÒNG QTĐT

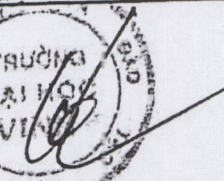


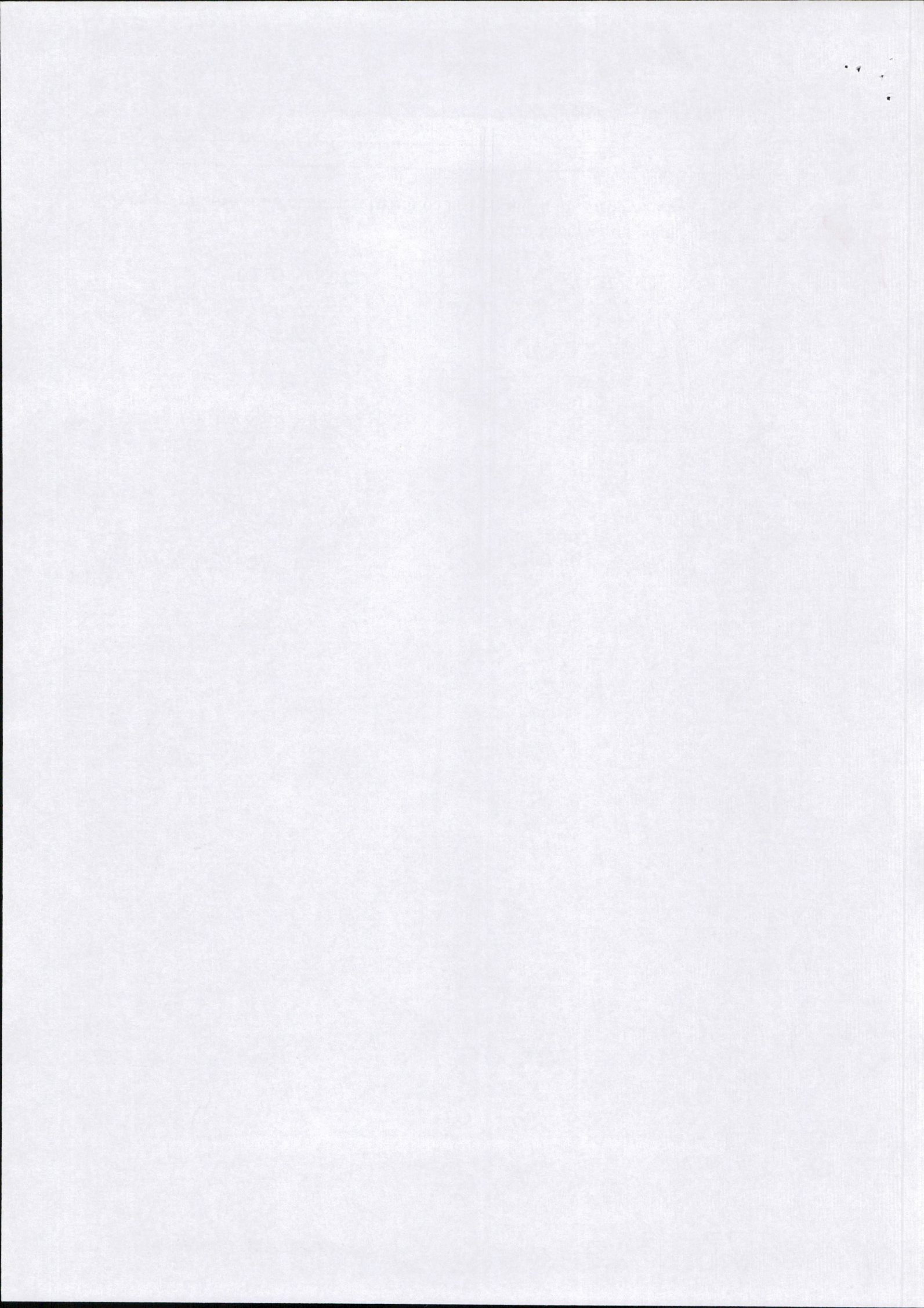
ĐẠI DIỆN BÊN BÁN

  
GIÁM ĐỐC  
Nguyễn Văn Công

ĐẠI DIỆN BÊN MUA



  
GS.TS. Đinh Xuân Khoa



CMTECH., JSC

# HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Liên 2: Giao cho người mua  
Ngày 02 tháng 06 năm 2019

Mẫu số: 01GT/KT3/003

Ký hiệu: CM/17P

Số: 0000808

bán hàng: CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN XÂY DỰNG VÀ CHUYÊN GIAO CÔNG NGHỆ CÔNG MINH

Mã số thuế: 0102027836

Địa chỉ: Số 21, ngõ 2 phố Tây Trà, Phường Trần Phú, Quận Hoàng Mai, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại: 024.39937588

Fax: 024.39765980

Số tài khoản

: 035.01.01.0688969 Tại ngân hàng Maritimebank - chi nhánh Hà Nội

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị:

Địa chỉ:

Trường Đại học Vinh  
Số 182 Đường Lê Duẩn - Thành Phố Vinh - Tỉnh Nghệ An

Số tài khoản:

Hình thức thanh toán: CK

Mã số thuế:

2900466502

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	ĐVT	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
1	2	3	4	5	6=4x5
1	Đạo lương địa chĩa hồ thỉnh điều lĩch KK nhà Cỏ nỏ Cỏ và lĩch hĩnh A thũo lĩp đĩnh lĩch K số: 3452/ĐHV - HĐ 2019.	HT	01	151.954.545	151.954.545
Cộng tiền hàng:					151.954.545
Tiền thuế GTGT:					15.195.455
Thuế suất GTGT: 10%					167.150.000
Tổng cộng tiền thanh toán:					167.150.000

Thuế suất GTGT: 10%

Cộng tiền hàng:

Tiền thuế GTGT:

Số tiền viết bằng chữ:

ngàn đồng

Một trăm sáu mươi bảy triệu, một trăm năm mươi

Người mua hàng  
(Ký, ghi rõ họ tên)

T. Phai

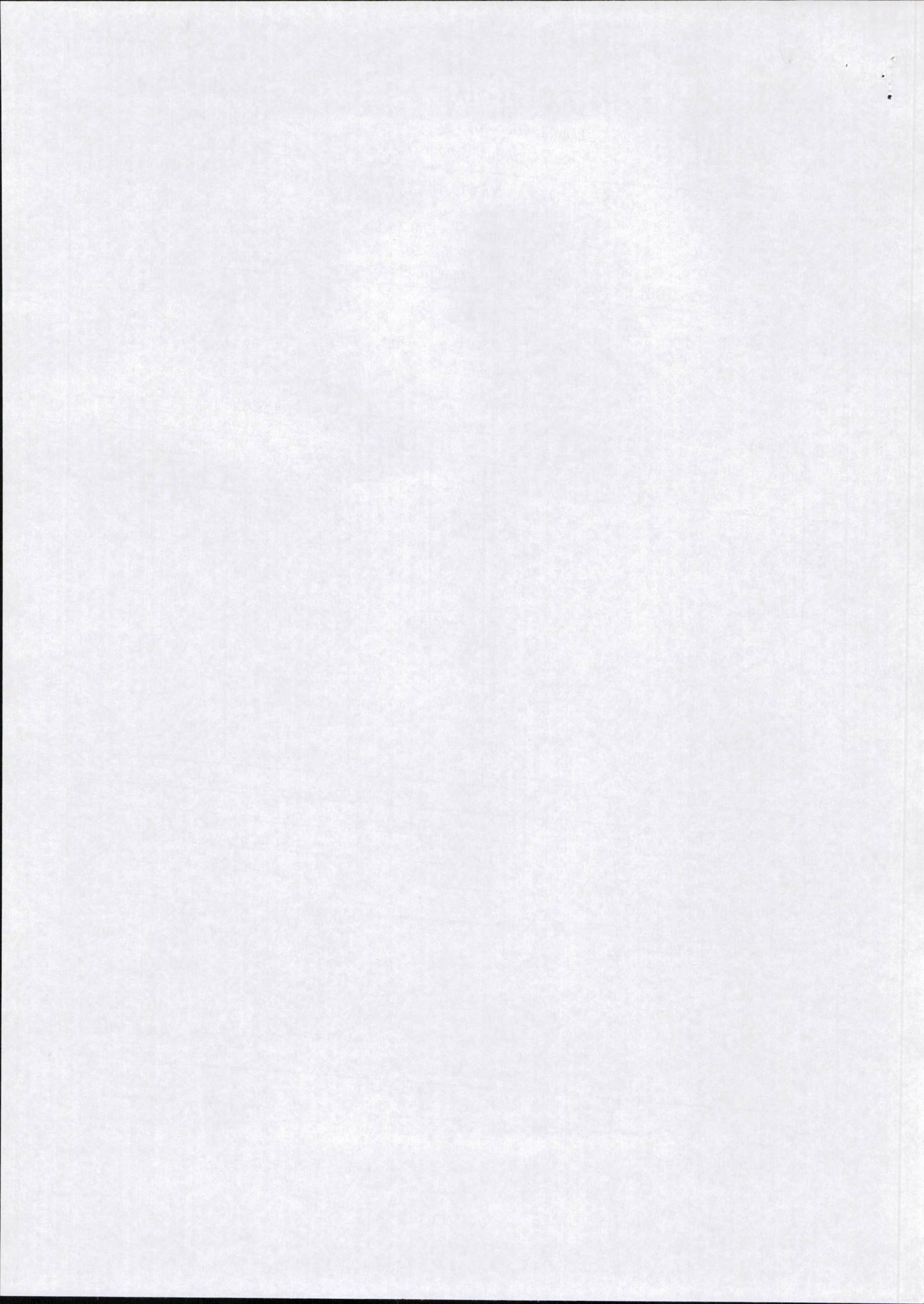


Người bán hàng  
(ghi rõ họ tên)

GIÁM ĐỐC  
Nguyễn Văn Công

Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn

(In tại Công ty Cổ phần In Hòa Phát - MST: 0106123393 - ĐT: 0246.295.1137)



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**BIÊN BẢN NGHIỆM THU VÀ THANH LÝ  
HỢP ĐỒNG MUA SÁCH -**  
*Số: 02/ĐHV-HĐ2020*

Căn cứ Bộ luật Dân sự 2005 được Quốc hội khóa XI, kỳ họp thứ 7 thông qua ngày 14 tháng 6 năm 2005, có hiệu lực kể từ ngày 01/01/2006.

Căn cứ Bộ luật Thương Mại được Quốc hội khóa XI, kỳ họp thứ 7 thông qua và có hiệu lực kể từ ngày 01/01/2006

Căn cứ hợp đồng kinh tế số 02/ĐHV - HĐ2020, ngày 10 tháng 02 năm 2020, về việc mua sách phục vụ chuyên môn.

Căn cứ quyết định ủy quyền của Hiệu trưởng số 2387 ngày 04/09/2019 cho ông Nguyễn Huy Bằng.

*Hôm nay, ngày 10 tháng 05 năm 2020, tại Trường Đại học Vinh, chúng tôi gồm:*

**I. Bên A: TRƯỜNG ĐẠI HỌC VINH** (sau đây gọi là Bên A)

- Đại diện là Ông: **Nguyễn Huy Bằng** Chức vụ: **Phó Hiệu trưởng**
- Địa chỉ: Số 182 Lê Duẩn - Thành phố Vinh - Tỉnh Nghệ An
- Điện thoại : 038-3856247 Fax: 038-3555850
- Số tài khoản: 9523.1.1055499 - Tại Kho bạc Nhà nước tỉnh Nghệ An
- Mã số thuế: 2900466502

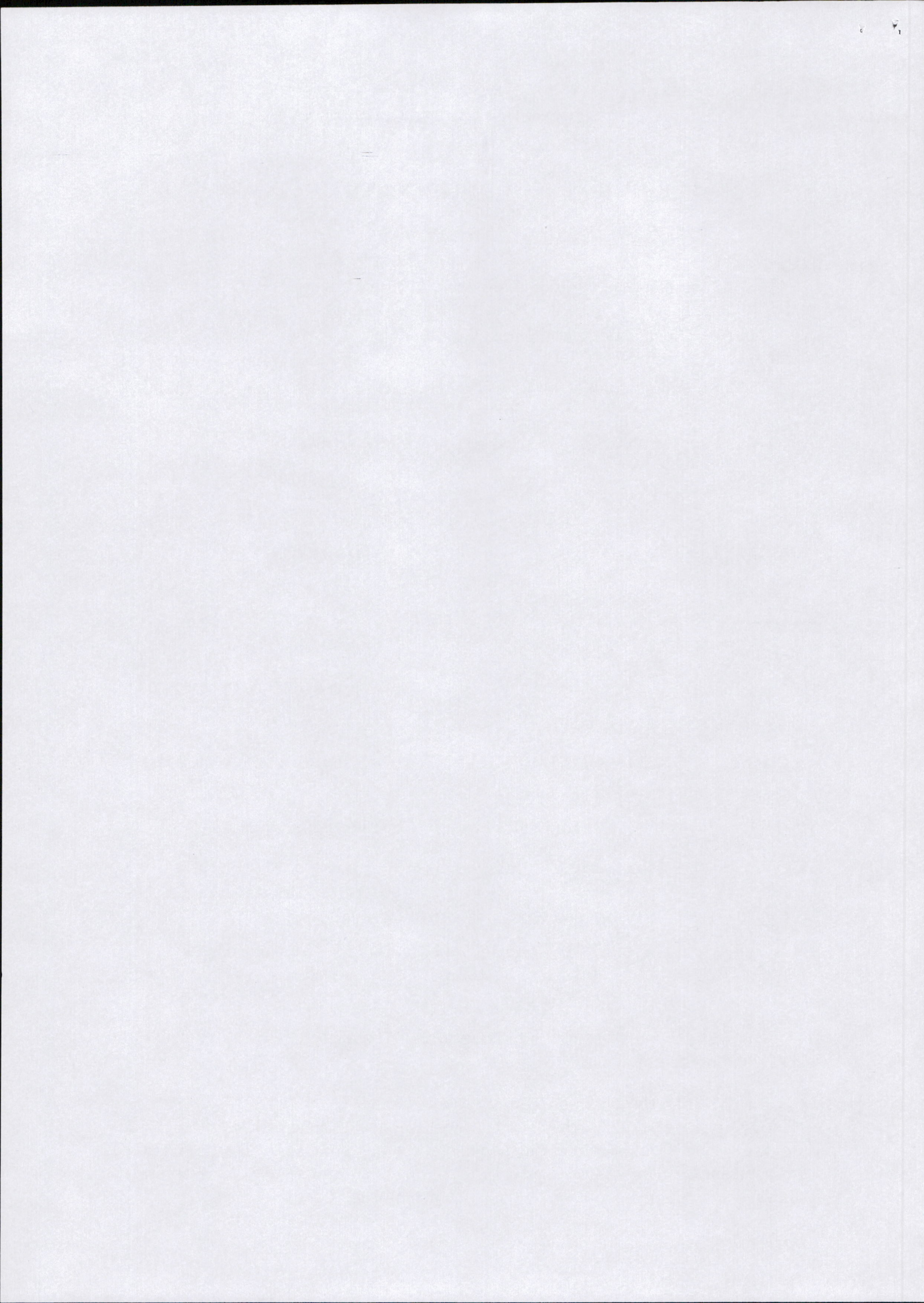
**II. Bên bán: CÔNG TY CP XUẤT NHẬP KHẨU VÀ PHÁT TRIỂN VĂN HÓA**  
(sau đây gọi là Bên B)

- Đại diện là Ông: **Phạm Đình Phương** Chức vụ: **Tổng Giám đốc**
- Địa chỉ: Số 99A Nguyễn Văn Trỗi, P. 12, Q.Phú Nhuận, TP Hồ Chí Minh.
- Điện thoại: (028) 399 750 78 Fax: (028) 399 737 92
- Tài khoản: 116 002 666 368 tại Ngân Hàng TMCP Công Thương Việt Nam, chi nhánh 7.
- MST: 0300444623

Hai bên tiến hành thanh lý hợp đồng số 02/ĐHV - HĐ2020, ngày 10 tháng 02 năm 2020, với các nội dung sau đây:

**Điều 1: Phần thực hiện hợp đồng :**

Công ty CP Xuất nhập khẩu và phát triển Văn hóa đã cung cấp đầy đủ sách cho Trường Đại học Vinh theo đúng các điều khoản của hợp đồng số 02/ĐHV - HĐ2020, ngày 10 tháng 02 năm 2020. Về mẫu mã, số lượng, chất lượng quy cách: Hàng mới, chất lượng tốt, mẫu mã đẹp (kèm theo phụ lục thanh lý hợp đồng).



**Điều 2:** Bên B đã bàn giao đầy đủ cho Bên A các thủ tục chứng từ; Hai bên cùng thống nhất nghiệm thu và thanh lý hợp đồng không có gì vướng mắc.

**Điều 3: Thanh toán:**

3.1 Thanh toán

Giá trị hợp đồng: 44.087.000VNĐ

(Bằng chữ: Bốn mươi bốn triệu không trăm tám mươi bảy nghìn đồng)

Bên A sẽ thanh toán số tiền còn lại cho bên B trong vòng 15 ngày kể từ ngày ký bản thanh lý hợp đồng này.

3.2 Thông tin thanh toán:

- Tên tài khoản: Công ty cổ phần xuất nhập khẩu và phát triển Văn hóa.
- Số tài khoản: 116 002 666 368
- Tại: Ngân hàng TMCP Công Thương Việt Nam, chi nhánh 7.

**Điều 4: Các cam kết chung**

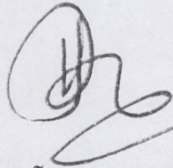
Hai bên hoàn toàn không có gì tranh chấp và nhất trí thanh lý hợp đồng kinh tế số: 02/ĐHV-HĐ2020 giữa Trường Đại học Vinh và Công ty CP Xuất nhập khẩu và phát triển Văn hóa

Thanh lý hợp đồng này có giá trị khi bên A thanh toán hết số tiền cho Bên B.

Biên bản này được lập thành 04 bản, mỗi bên giữ 02 bản và có giá trị pháp lý như nhau.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**

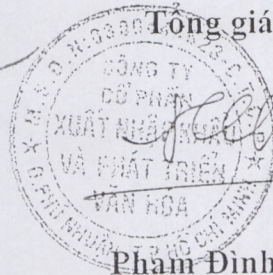
Phó Hiệu trưởng



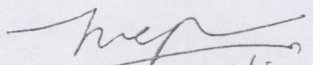
Nguyễn Huy Bằng


**ĐẠI DIỆN BÊN B**

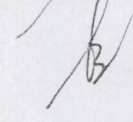
Tổng giám đốc

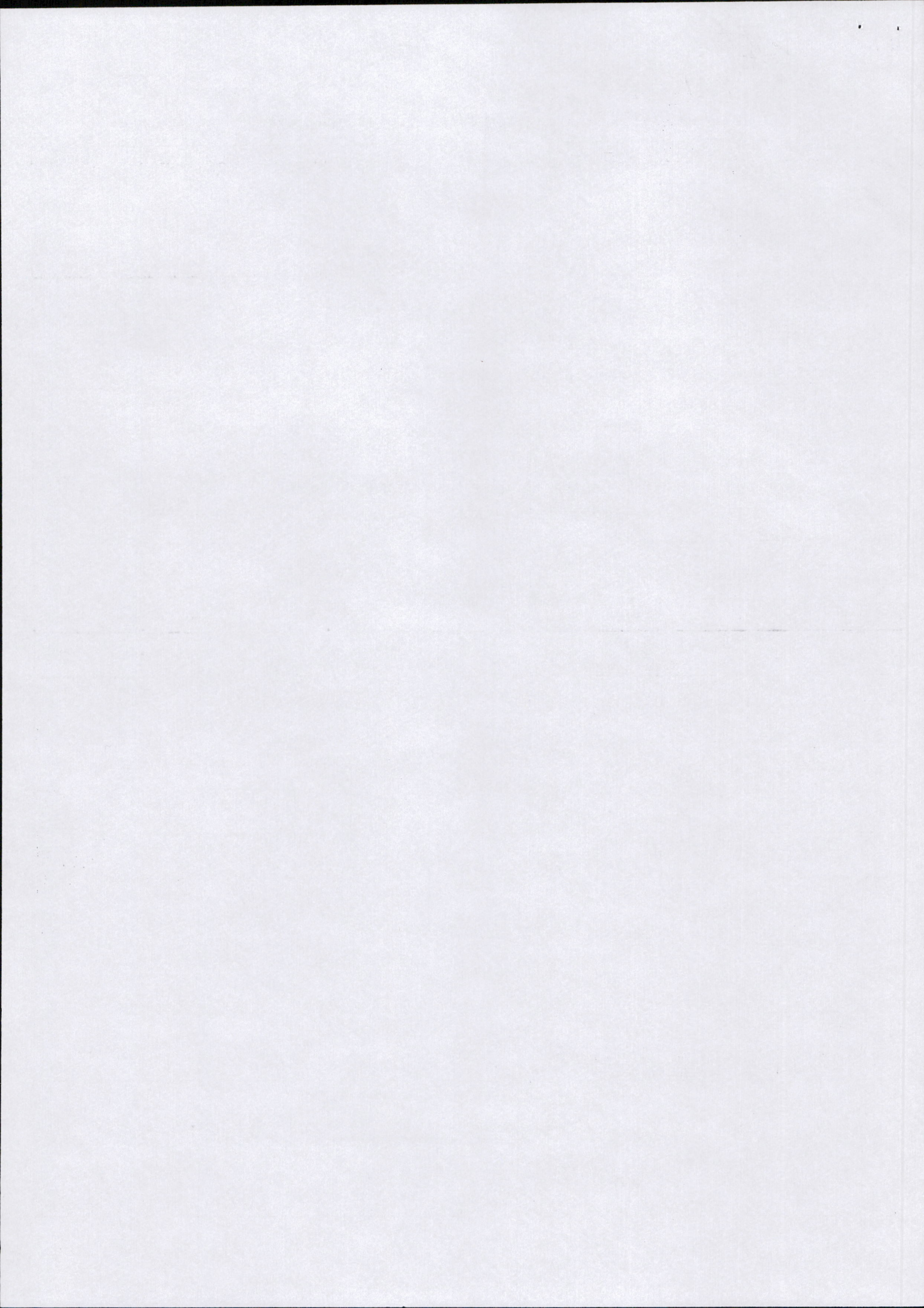


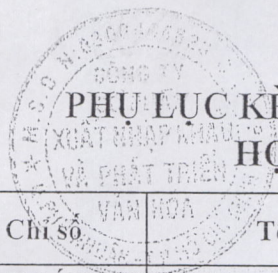
Phạm Đình Phương

  
Vũ Duy Hiệp

 Trần Đức Diêu

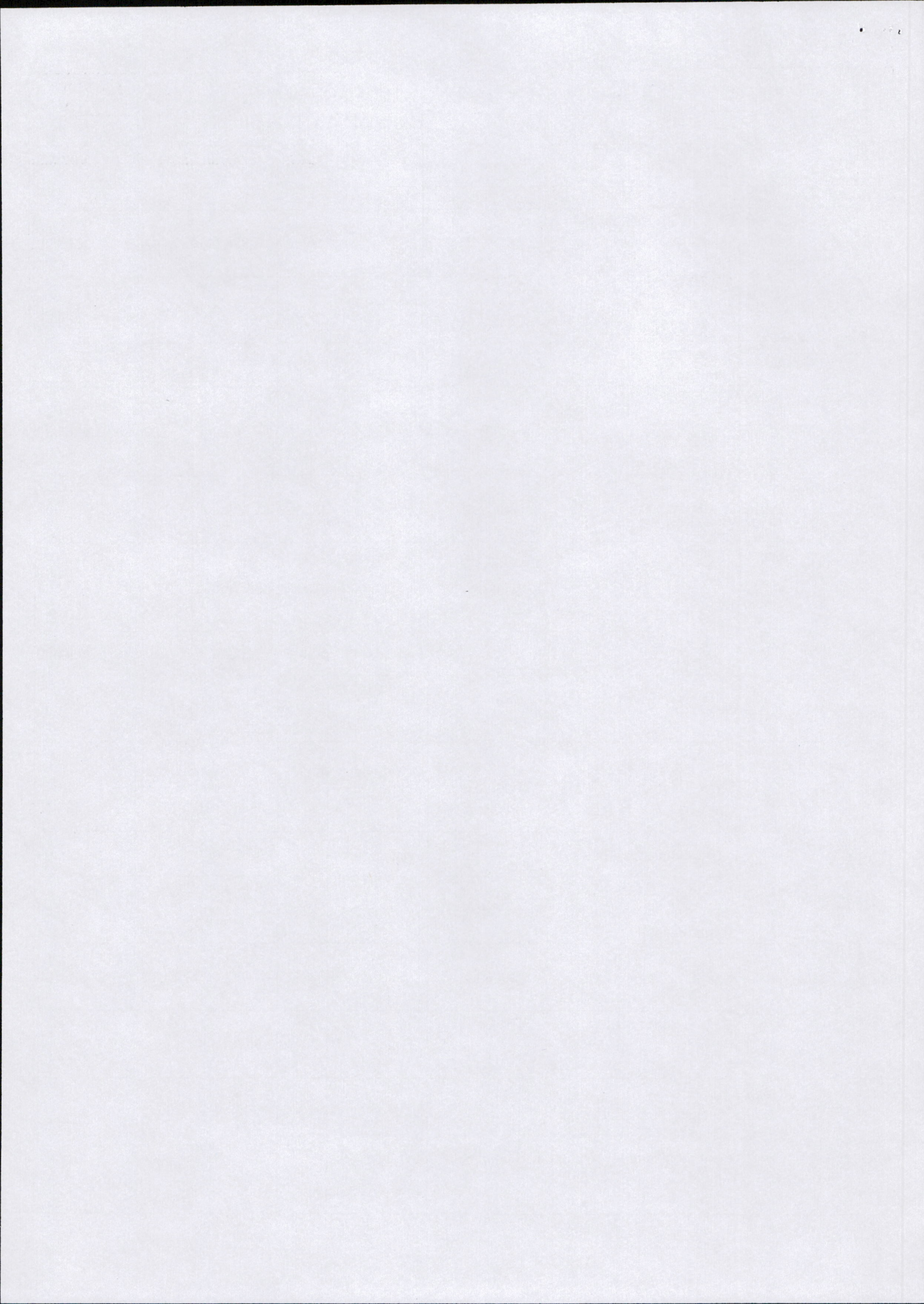
 Nguyễn Thị Thuý Hằng





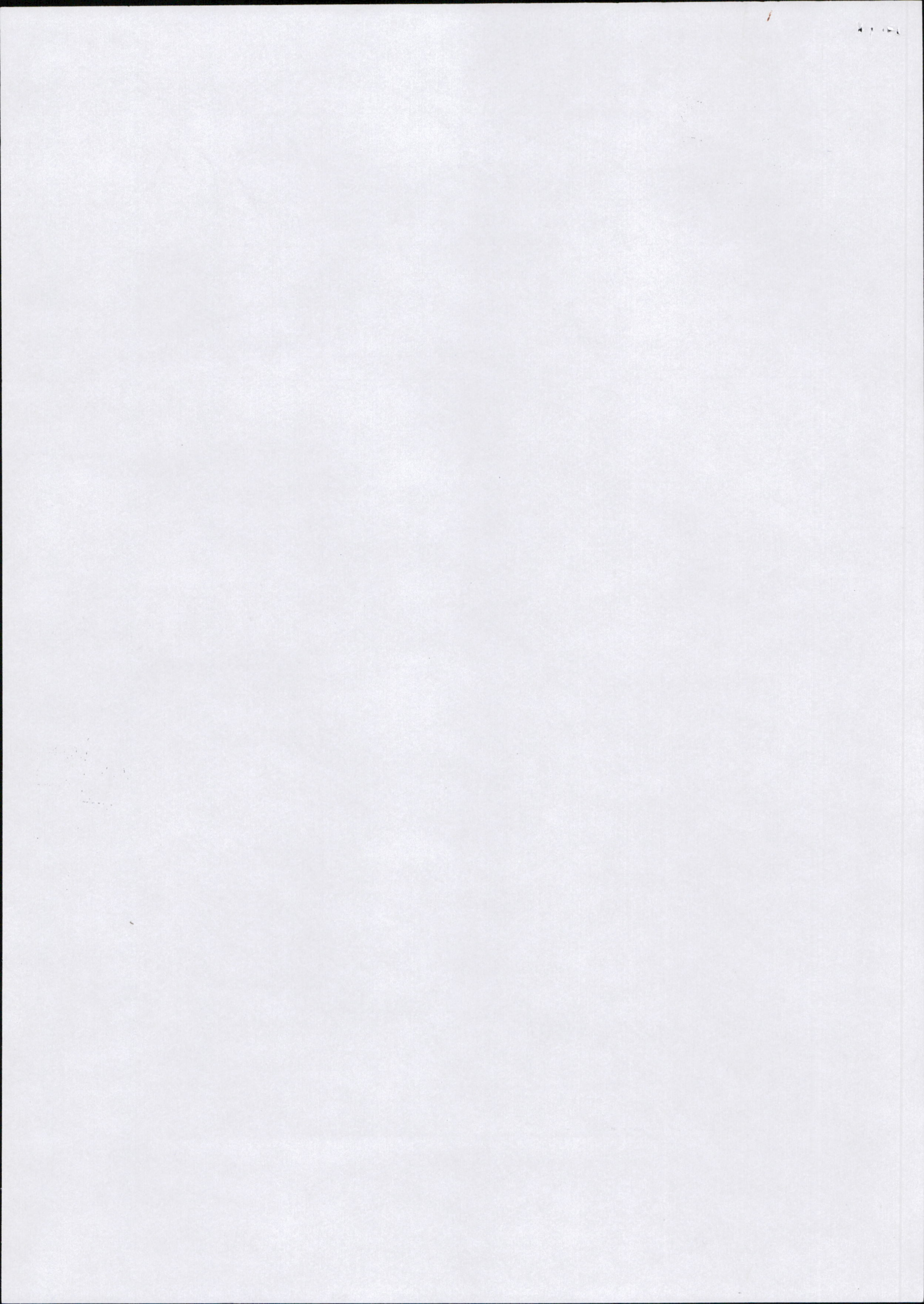
**PHỤ LỤC KÈM THEO BIÊN BẢN NGHIỆM THU VÀ THANH LÝ  
HỢP ĐỒNG HỢP ĐỒNG SỐ 02/ĐHV-HĐ2020**

TT	Chi số	Tên sách	Tác giả	Nhà Xuất bản	Năm	Đơn giá-VNĐ	SL	Thành tiền-VNĐ
Ngành SP TOÁN								
1	9780120887354	Elementary Differential Geometry, Revised 2nd Edition	B. O' Neill	Academic Press	2006	3.878.000	1	3.878.000
2	9780817642884	A Path to Combinatorics for Undergraduates: Counting Strategies	T. Andreescu, Z. Feng	Birkhauser Boston.	2003	2.541.000	1	2.541.000
3	9780521406055	Probability with martingales	D. Williams	Cambridge University	1991	1.066.000	1	1.066.000
4	9781305269477	AN INTRO STATISTICAL METHODS/DATA ANALYSIS	Ott/Longnecker	Cengage	2016	3.264.000	1	3.264.000
5	9781138369917	Introduction to Probability, Second Edition	Joseph Blitzstein and Jessica Hwang	CRC	2019	2.009.000	1	2.009.000
6	9780198702337	Undergraduate Topology (A working textbook)	Aisling McCluskey, Brian McMaster	Oxford	2014	2.975.000	1	2.975.000
7	9781292269207	GE FIRST COURSE PROBABILITY	ROSS	Prentice Hall	2009	1.222.000	1	1.222.000
8	9780691146867	Numerical Analysis	L. Ridgway Scott	Princeton University Press	2011	2.542.000	1	2.542.000
9	9780415629775	Teaching Mathematics to English Language Learners	G. Kersaint, D. R. Thompson, M. Petkova	Routledge.	2012	1.393.000	1	1.393.000
10	9783540761754	Basic stochastic processes	Brzezniak Z., Zastawniak T	Springer	2012	1.622.000	1	1.622.000
11	9783540586548	Functional Analysis (Springer Classics in Mathematics) 6th ed	K. Yosida	Springer	1995	2.324.000	1	2.324.000
12	9781461447078	Probability: a graduate course. Springer Texts in Statistics.	Allan Gut.	Springer	2012	3.222.000	1	3.222.000
13	9780387938387	Theoretical Statistics: Topics for a Core Course Book	Robert W. Keener	Springer	2010	3.606.000	1	3.606.000
14	9780387955520	Counting and Configurations: Problems in Combinatorics, Arithmetic, and Geometry (CMS Books in Mathematics)	J. Herman, R. Kucera, J. Simsa	Springer Verlag	2003	3.617.000	1	3.617.000



TT	Chỉ số	Tên sách	Tác giả	Nhà Xuất bản	Năm	Đơn giá-VNĐ	SL	Thành tiền-VNĐ
15	9783540047582	Stochastic differential equations: An introduction with Applications	B. Oksendal	Springer-Verlag, Berlin Heidelberg	2014	1.907.000	1	1.907.000
16	9781119061953	The Probabilistic Method	Noga Alon, Joel Spencer	Wiley	2016	4.140.000	1	4.140.000
17	9789813148840	A Walk Through Combinatorics: An Introduction to Enumeration and Graph Theory (Fourth Edition)	M. Bóna	World Scientific Publishing Co. Pte. Ltd.	2016	2.759.000	1	2.759.000
TỔNG CỘNG								44.087.000





CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**BIÊN BẢN NGHIỆM THU VÀ THANH LÝ  
HỢP ĐỒNG MUA SÁCH**

Số: 17 /ĐHV-HĐ2020

Căn cứ Bộ luật Dân sự 2005 được Quốc hội khóa XI, kỳ họp thứ 7 thông qua ngày 14 tháng 6 năm 2005, có hiệu lực kể từ ngày 01/01/2006.

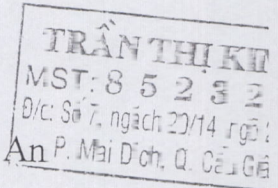
Căn cứ Bộ luật Thương Mại được Quốc hội khóa XI, kỳ họp thứ 7 thông qua và có hiệu lực kể từ ngày 01/01/2006

Căn cứ hợp đồng kinh tế số 17/ĐHV - HĐ2020, ngày 30 tháng 06 năm 2020, về việc mua sách phục vụ chuyên môn.

Hôm nay, ngày 14 tháng 07 năm 2020, tại Trường Đại học Vinh, chứng từ gồm:

**I. Bên A: TRƯỜNG ĐẠI HỌC VINH** (sau đây gọi là Bên A)

- Đại diện là Ông: Nguyễn Huy Bằng Chức vụ: Phó Hiệu trưởng
- Địa chỉ: Số 182 Lê Duẩn - Thành phố Vinh - Tỉnh Nghệ An
- Điện thoại : 038-3856247 Fax: 038-3555850
- Số tài khoản: 9523.1.1055499 - Tại Kho bạc Nhà nước tỉnh Nghệ An
- Mã số thuế: : 2900466502



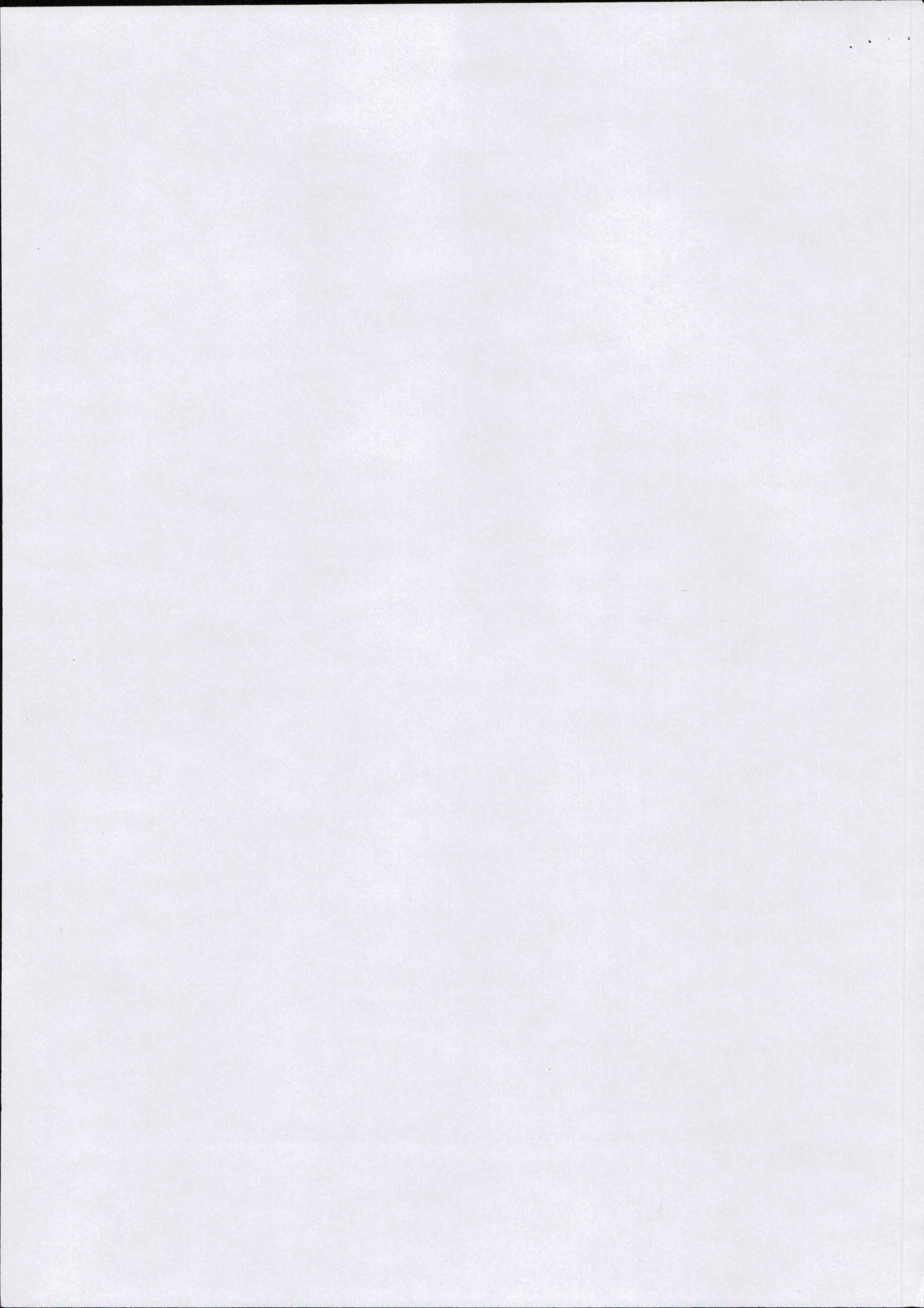
**II. Bên B: HỘ KINH DOANH HIỆU SÁCH MISOO** (sau đây gọi là Bên B)

- Đại diện là Bà: TRẦN THỊ KIM HUYỀN Chức vụ: Chủ hộ Kinh doanh
- Địa chỉ: Số nhà 7 ngách 20/14 ngõ 20 Hồ Tùng Mậu, Mai Dịch, Cầu Giấy, Hà Nội
- Điện thoại : 0782128868 - MST: 8523282755
- Tên tài khoản: Trần Thị Kim Huyền
- Số tài khoản: 19034311269014 Tại: Ngân hàng thương mại cổ phần Kỹ Thương Việt Nam (Techcombank) Hội sở chính

Hai bên tiến hành thanh lý hợp đồng số 17/ĐHV-HĐ2020 ngày 30 tháng 06 năm 2020 với các nội dung sau đây:

**Điều 1: Phần thực hiện hợp đồng :**

Hộ Kinh doanh Hiệu sách Misoo đã cung cấp đầy đủ sách cho Trường Đại học Vinh theo đúng các điều khoản của hợp đồng số 17/ĐHV-HĐ2020 ngày 30



tháng 06 năm 2020. Về mẫu mã, số lượng, chất lượng quy cách: Hàng mới, chất lượng tốt, mẫu mã đẹp.

**Điều 2:** Bên B đã bàn giao đầy đủ cho Bên A các thủ tục chứng từ; Hai bên cùng thống nhất nghiệm thu và thanh lý hợp đồng không có gì vướng mắc.

**Điều 3: Thanh toán:**

3.1 Thanh toán

Tổng giá trị hợp đồng đã ký là:	32.570.000 VNĐ
Phát sinh khi thực hiện HĐ:	0 VNĐ
Tổng giá trị HĐ thực hiện là:	32.570.000 VNĐ

(Bằng chữ: Ba mươi hai triệu năm trăm bảy mươi nghìn đồng chẵn.)

Bên A sẽ thanh toán số tiền trên cho bên B trong vòng 15 ngày kể từ ngày ký bản thanh lý hợp đồng này.

3.2 Thông tin thanh toán:

- Tên tài khoản: Trần Thị Kim Huyền

- Số tài khoản: 19034311269014

- Tại: Ngân hàng thương mại cổ phần Kỹ Thương Việt Nam (Techcombank)

Hội sở chính

**Điều 4: Các cam kết chung**

Hai bên hoàn toàn không có gì tranh chấp và nhất trí thanh lý hợp đồng kinh tế số: / ĐHV-HĐ2020 giữa Trường Đại học Vinh và Hộ Kinh doanh Hiệu sách Misoo

Thanh lý hợp đồng này có giá trị khi bên A thanh toán hết số tiền cho Bên B.

Biên bản này được lập thành 04 bản, mỗi bên giữ 02 bản và có giá trị pháp lý như nhau.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**

Phó Hiệu trưởng ✓

Nguyễn Huy Bằng

*Trần Thị Kim Huyền*  
vị phụ vụ

*T.Đ. Diệu*

*Nguyễn Thị Thuối*

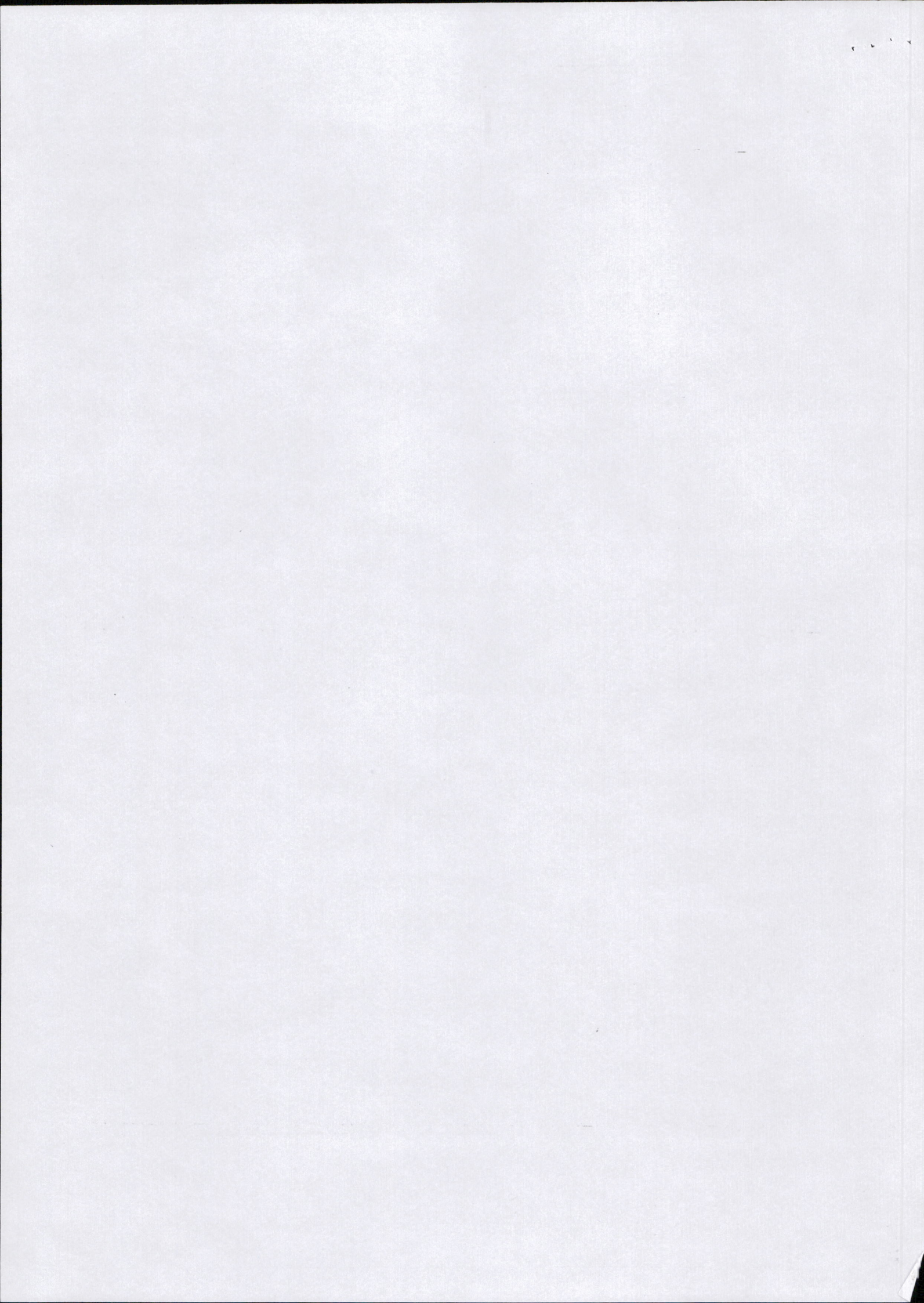
**ĐẠI DIỆN BÊN B**

Chủ hộ Kinh doanh

TRẦN THỊ KIM HUYỀN  
MST: 8523282755  
Đ/c: Số 7, ngách 20/14, ngõ 20, Phố Mai Dịch, Q. Cầu Giấy, TP. Hà Nội

Trần Thị Kim Huyền

HUYỀN  
2755  
Đ. Hồ Tùng Mậu  
TP. Hà Nội



**PHỤ LỤC THANH LÝ HỢP ĐỒNG**

(Kèm biên bản nghiệp vụ thanh lý số: 17/ĐHV HD 2020 Ngày 14 tháng 07 năm 2020

Tên đơn vị : Thư Viện Trường Đại Học Vinh

Địa Chỉ : Số 182 Lê Duẩn - TP Vinh Tỉnh Nghệ An

STT	TÊN TÀI LIỆU	TÁC GIẢ	NHÀ XB	NĂM XB	SL	Đơn giá	Thành tiền
1	Bài tập điều khiển tự động	Nguyễn Công Phương, Trương Ngọc Tuấn (ĐHBKHN)	KHKT	2012	10	252.000	2.520.000
2	Hệ thống điều khiển quá trình	Phan Chí Chính	KHKT	2011	10	39.000	390.000
3	Robot công nghiệp (cấu trúc - Động học và động lực học)	Trịnh Quang Vinh - Nguyễn Đăng Bình - Phạm Thành long	KHKT	2012	10	145.000	1.450.000
4	Xử lý ảnh số (lý thuyết và thực hành với Matlab)	Hồ Văn Sung	KHKT	2013	10	126.000	1.260.000
5	Kỹ thuật điều khiển tự động tập 1	Bùi Quý Lực (ĐHBKHN)	KHKT	2011	10	126.000	1.260.000
6	Kỹ thuật điều khiển tự động tập 2	Bùi Quý Lực (ĐHBKHN)	KHKT	2011	10	126.000	1.260.000
7	Cơ điện tử (các thành phần - các phương pháp - các thí dụ)	Nguyễn Văn Khang Nguyễn Phong Điền Nguyễn Quang	KHKT	2012	10	190.000	1.900.000
8	Giáo trình cơ sở Matlab ứng dụng, tập 1	Trần Quang Khánh	KHKT	2012	10	180.000	1.800.000
9	Phân tích và điều khiển rôbôt công nghiệp	Nguyễn Mạnh Tiến	KHKT	2012	10	118.000	1.180.000
10	Giáo trình cơ sở matlab ứng dụng tập 2	Trần Quang Khánh	KHKT	2013	10	135.000	1.350.000
11	Kỹ thuật Rôbot	Đào Văn Hiệp	KHKT	2012	10	118.000	1.180.000
12	Điều khiển PLC	Nguyễn Trọng Doanh	KHKH	2013	10	153.000	1.530.000
13	Giáo trình điều khiển các quá trình công nghệ	Nguyễn Văn Chí	KHKT	2017	10	236.000	2.360.000
14	Hướng dẫn lập trình xử lý tín hiệu số trên các bo mạch khả trình	Nguyễn Văn Đứơc	KHKT	2017	10	69.000	690.000
15	Ứng dụng phương pháp giảm gradient tổng quát trong kỹ thuật robot	Phạm Thành Long, Nguyễn Hữu Công, Lê Thị Thu Thùy	KHKT	2017	10	162.000	1.620.000
16	Cơ sở phương pháp xây dựng bề mặt và ứng dụng	TS. Bùi Quý Lực	KHKT	2018	10	168.000	1.680.000
17	Giám bậc mô hình và ứng dụng - sách chuyên khảo cho ngành điện tử viễn thông, điều khiển, tự động hóa, kỹ thuật điện, toán ứng dụng...	Đào Huy Du, Vũ Ngọc Kiên	KHKT	2019	10	96.000	960.000
18	Mạng nơ ron và ứng dụng trong xử lý tín hiệu	Trần Hoài Linh	BKHN	2019	10	89.000	890.000
19	Phân tích và điều khiển hệ phi tuyến	Nguyễn Doãn Phước	BKHN	2020	10	140.000	1.400.000
20	Cơ sở lý thuyết điều khiển tuyến tính	Nguyễn Doãn Phước	BKHN	2020	10	155.000	1.550.000
21	Cơ sở hệ thống điều khiển quá trình	Hoàng Minh Sơn	BKHN	2016	10	109.000	1.090.000
22	Tối ưu hóa trong điều khiển và điều khiển tối ưu	Nguyễn Doãn Phước	BKHN	2020	10	115.000	1.150.000

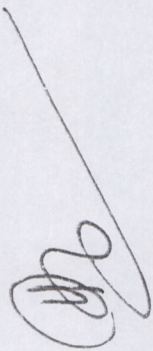


STT	TÊN TÀI LIỆU	TÁC GIẢ	NHÀ XB	NĂM XB	SL	Đơn giá	Thành tiền
23	Điều khiển vecto truyền động điện xoay chiều ba pha	Nguyễn Phùng Khoang	BKHN	2020	10	115.000	1.150.000
24	Điều khiển SIMATIC S7-300	Phan Xuân , Nguyễn Doãn Minh Phước	BKHN	2019	10	95.000	950.000
<b>Tổng cộng</b>							<b>32.570.000</b>

*Bảng chữ: Ba mươi hai triệu năm trăm bảy mươi nghìn đồng chẵn./.*

**ĐẠI DIỆN BÊN A**

Phó Hiệu trưởng



Nguyễn Huy Bằng

**ĐẠI DIỆN BÊN B**

Chủ hộ Kinh doanh

**TRẦN THỊ KIM HUYỀN**  
MST: 8 5 2 3 2 8 2 / 7 5 5  
Đ/c: Số 7, ngách 20/14, ngõ 20, Đ. Hồ Chí Minh  
P. Mai Dịch, Q. Cầu Giấy, TP. Hà Nội

Trần Thị Kim Huyền



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**BIÊN BẢN NGHIỆM THU VÀ THANH LÝ  
HỢP ĐỒNG MUA SÁCH**  
*Số: 21/ĐHV-HĐ2020*

Căn cứ Bộ luật Dân sự 2005 được Quốc hội khóa XI, kỳ họp thứ 7 thông qua ngày 14 tháng 6 năm 2005, có hiệu lực kể từ ngày 01/01/2006.

Căn cứ Bộ luật Thương Mại được Quốc hội khóa XI, kỳ họp thứ 7 thông qua và có hiệu lực kể từ ngày 01/01/2006

Căn cứ hợp đồng kinh tế số 21/ĐHV - HĐ2020, ngày 09 tháng 07 năm 2020, về việc mua sách phục vụ học tập, giảng dạy và nghiên cứu.

*Hôm nay, ngày 16 tháng 07 năm 2020, tại Trường Đại học Vinh, chúng tôi gồm:*

**I. Bên A: TRƯỜNG ĐẠI HỌC VINH** ( sau đây gọi là Bên A)

- Đại diện là Ông: NGUYỄN HUY BẰNG Chức vụ: Phó Hiệu trưởng
- Địa chỉ: Số 182 Lê Duẩn - Thành phố Vinh - Tỉnh Nghệ An
- Điện thoại : 038-3856247 Fax: 038-3555850
- Số tài khoản: 9523.1.1055499 - Tại Kho bạc Nhà nước tỉnh Nghệ An
- Mã số thuế: : 2900466502

**II. Bên B: CÔNG TY TNHH VĂN HÓA ĐÔNG TÂY** (sau đây gọi là Bên B)

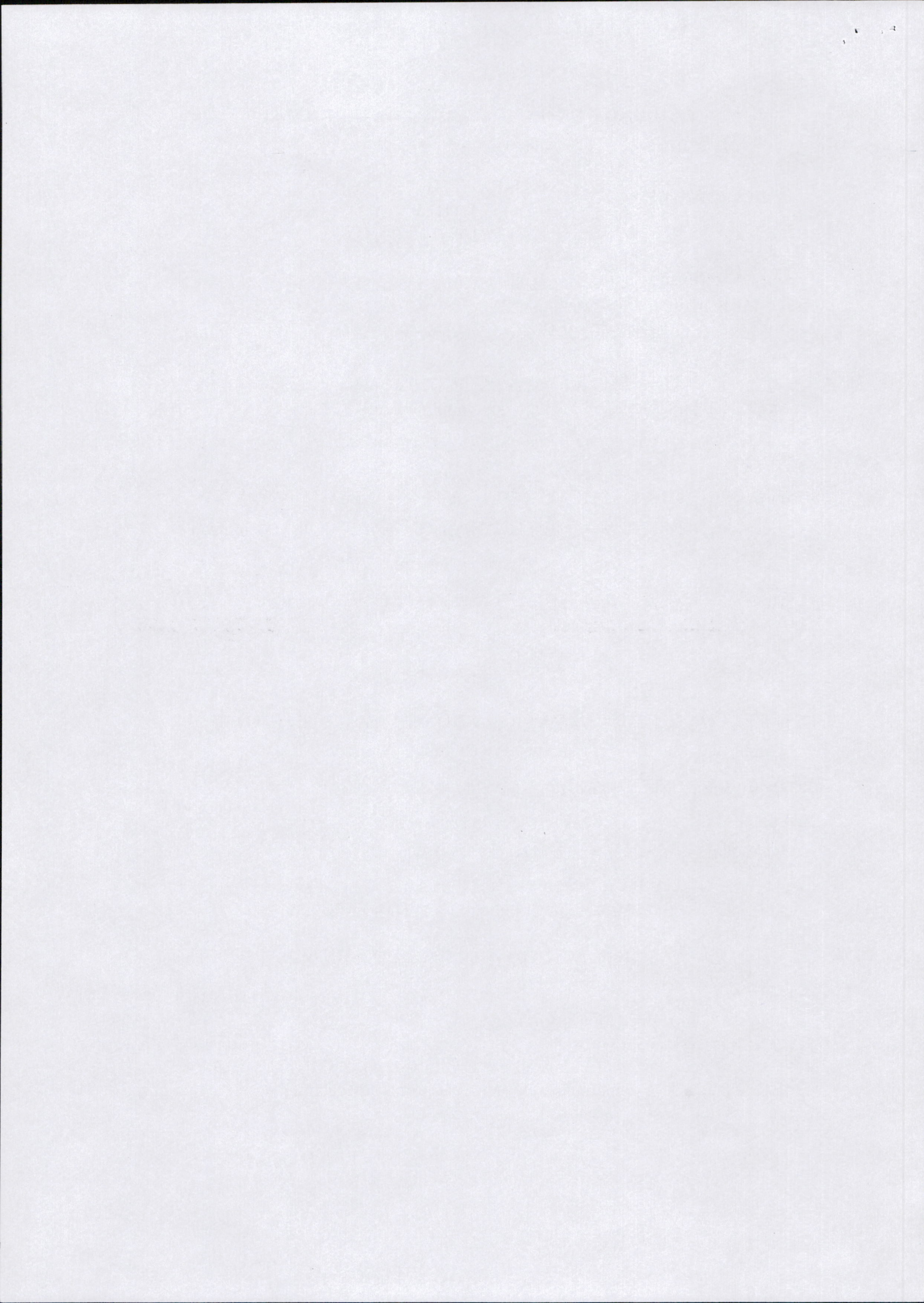
- Đại diện là Bà: ĐOÀN TỬ HOAN Chức vụ: Giám đốc
- Địa chỉ trụ sở: Nhà N11A, Đôn Nguyên 3, P. Dịch Vọng, Q. Cầu Giấy, TP. Hà Nội
- Điện thoại : 024 63297411 - MST: 0100950823 - 002
- Tên tài khoản: Công ty TNHH Văn hóa Đông Tây
- Số tài khoản: 1400 206 011053 Tại Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam, Chi nhánh Láng Hạ - Hà Nội.

Hai bên tiến hành thanh lý hợp đồng số 21/ĐHV-HĐ2020 ngày 09 tháng 07 năm 2020 với các nội dung sau đây:

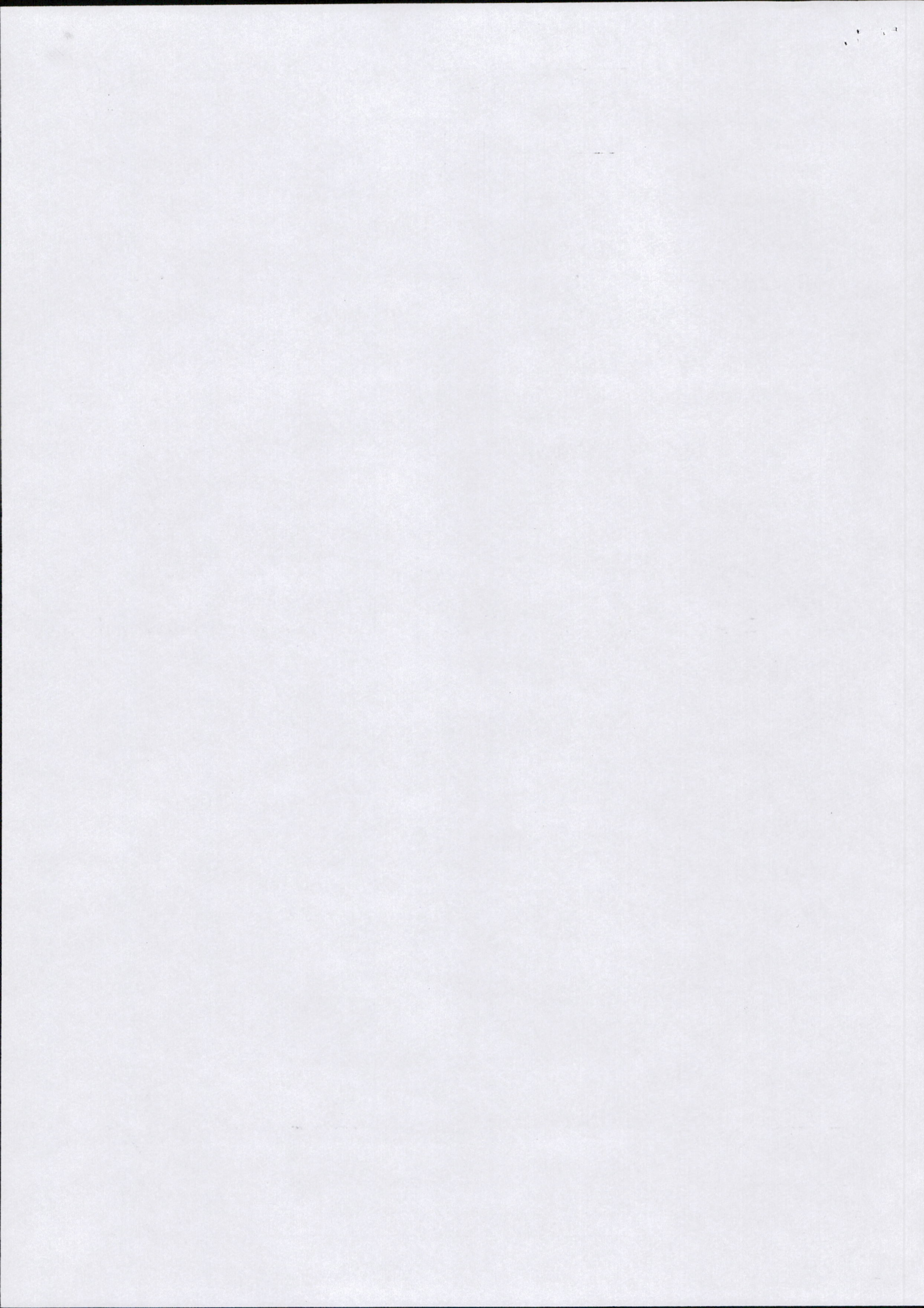
**Điều 1: Phần thực hiện hợp đồng :**

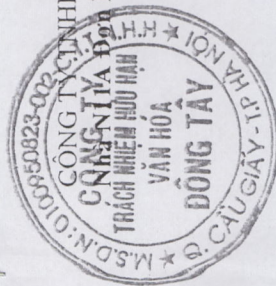
Công ty TNHH Văn hóa Đông Tây đã cung cấp đầy đủ sách cho Trường Đại học Vinh theo đúng các điều khoản của hợp đồng số 21/ĐHV-HĐ2020 ngày 09 tháng 07 năm 2020. Về mẫu mã, số lượng, chất lượng quy cách: Hàng mới, chất lượng tốt, mẫu mã đẹp (*có phụ lục danh mục sách kèm theo*).

**Điều 2:** Bên B đã bàn giao đầy đủ cho Bên A các thủ tục chứng từ; Hai bên cùng thống nhất nghiệm thu và thanh lý hợp đồng không có gì vướng mắc.









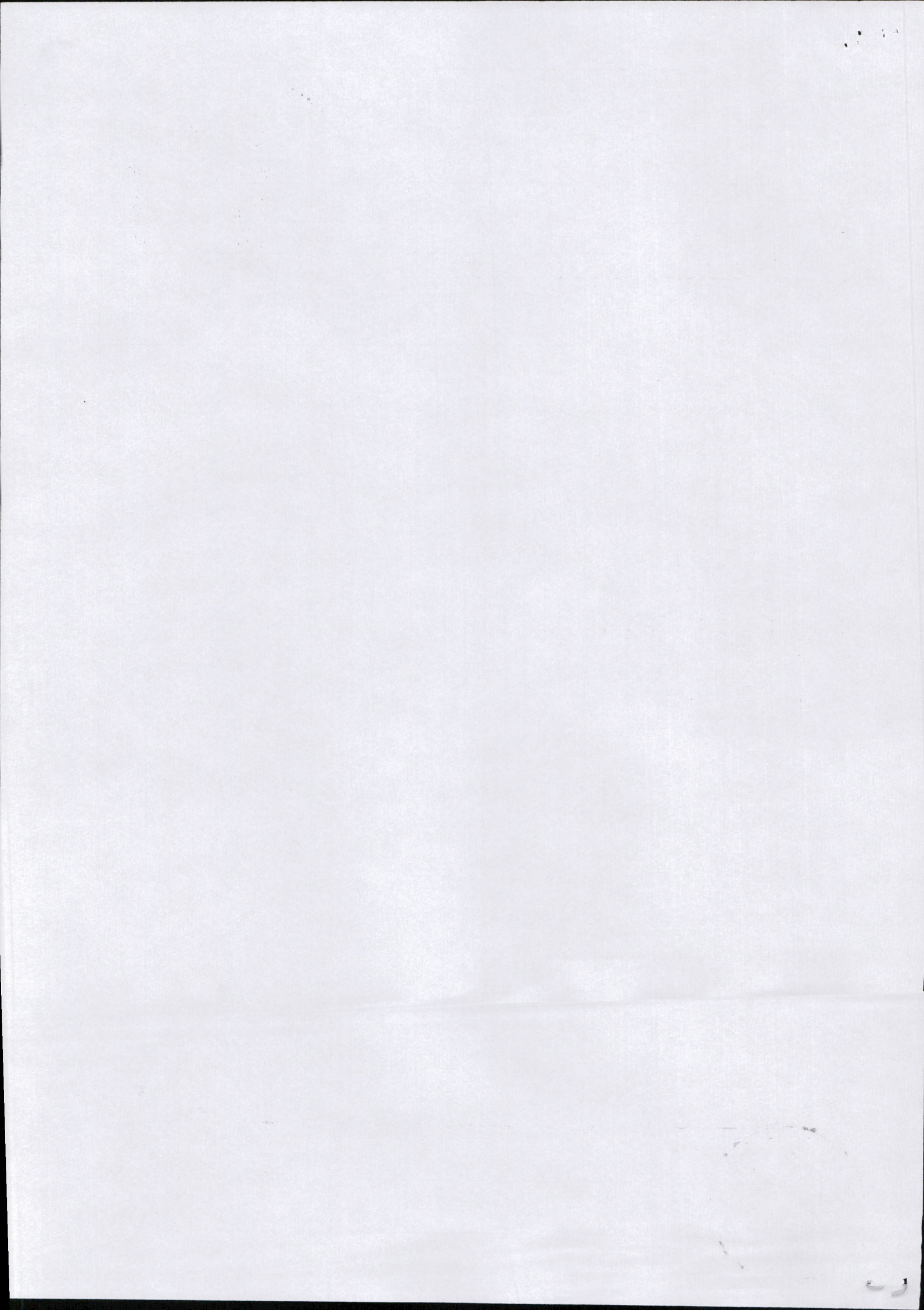
CÔNG TỈNH NHỊNH VĂN HÓA ĐÔNG TÂY  
CÔNG TỈNH Đ. CẦU GIẤY  
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠNH VĂN HÓA ĐÔNG TÂY  
Đ. CẦU GIẤY - TP. HÀ NỘI

## PHỤ LỤC THANH LÝ HỢP ĐỒNG

Kèm biên bản nghiệm thu và thanh lý Số 21ĐHV-HĐ 2020 Ngày 16 tháng 07 năm 2020

Tên đơn vị : Trường Đại Học Vinh  
Địa Chỉ : Số 182 Lê Duẩn - TP Vinh Tỉnh Nghệ An

TT	Tên sách	Giá	Số lượng	Thành tiền
1	GT luật hình sự VN (phần các tội phạm) tập 1	98.000	10	980.000
2	GT luật hình sự VN (phần các tội phạm) tập 2	120.000	10	1.200.000
3	Ra quyết định quản trị	149.000	10	1.490.000
4	Quản trị công ty	125.000	10	1.250.000
5	Các quy tắc trong kinh tế học Dani Rodrik	160.000	10	1.600.000
6	Hệ thống tòa án VN trong điều kiện xây dựng nhà nước pháp quyền	129.000	10	1.290.000
7	Bên chỉ để thành công	65.000	10	650.000
8	Làm chủ cuộc sống, thiết kế cuộc đời	65.000	10	650.000
9	Để thành công trường tồn	65.000	10	650.000
10	Khôi phục tài năng sáng tạo	88.000	10	880.000
11	Hãy là thuyền trưởng cho cuộc đời tươi đẹp của mình	72.000	10	720.000
12	Ngôn ngữ cơ thể	125.000	10	1.250.000
13	Talmud tinh hoa trí tuệ do Thái	98.000	10	980.000
14	Lịch sử cách mệnh Việt Nam từ 1862 đến 1930	65.000	10	650.000
15	Mô hình thành công	89.000	10	890.000
16	Đi qua hoa cúc - Nguyễn Nhật Ánh	70.000	10	700.000
17	Tôi là Bé Tô - Nguyễn Nhật Ánh	85.000	10	850.000
18	Hoa nở từ tâm	79.000	10	790.000
19	Yêu như là sống	210.000	10	2.100.000
20	Cù lao trăm	208.000	10	2.080.000
21	Những khoảng cách còn lại	133.000	10	1.330.000
22	Tiểu Hoa	69.000	10	690.000



62.000	10	620.000
76.000	10	760.000
84.000	10	840.000
62.000	10	620.000
78.000	10	780.000
72.000	10	720.000
72.000	10	720.000
65.000	10	650.000
98.000	10	980.000
68.000	10	680.000
65.000	10	650.000
79.000	10	790.000
65.000	10	650.000
45.000	10	450.000
175.000	10	1.750.000
64.000	10	640.000
60.000	10	600.000
86.000	10	860.000
79.000	10	790.000
120.000	10	1.200.000
120.000	10	1.200.000
105.000	10	1.050.000
90.000	10	900.000
450		42.570.000

bảy mươi ngàn đồng chẵn.



thứ năm ngày

tháng

năm

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**BIÊN BẢN NGHIỆM THU VÀ THANH LÝ  
HỢP ĐỒNG MUA SÁCH  
Số: 54/NXB – KD&PTTT**

Căn cứ Bộ luật Dân sự 2005 được Quốc hội khóa XI, kỳ họp thứ 7 thông qua ngày 14 tháng 6 năm 2005, có hiệu lực kể từ ngày 01/01/2006.

Căn cứ Bộ luật Thương Mại được Quốc hội khóa XI, kỳ họp thứ 7 thông qua và có hiệu lực kể từ ngày 01/01/2006

Căn cứ hợp đồng kinh tế số 54/NXB – KD&PTTT ngày 11 tháng 7 năm 2020, về việc mua sách.

Hôm nay, ngày 19 tháng 7 năm 2020, tại Trường Đại học Vinh, chúng tôi gồm:

**Bên A: (Bên mua) TRƯỜNG ĐẠI HỌC VINH**

Đại diện là Ông: **Nguyễn Huy Bằng** Chức vụ: Hiệu trưởng  
Địa chỉ: Số 182 Lê Duẩn - Thành phố Vinh - Tỉnh Nghệ An  
Điện thoại : 038-3856247 Fax: 038-3555850  
Số tài khoản: 9523.1.1055499 Tại Kho bạc Nhà nước tỉnh Nghệ An  
Mã số thuế: : 2900466502

**Bên B: (Bên bán) NHÀ XUẤT BẢN ĐẠI HỌC SƯ PHẠM**

Địa chỉ: 136 – Xuân Thủy – P. Dịch Vọng Hậu – Q. Cầu Giấy – Hà Nội  
Người đại diện: Ông **Phạm Đức Từ**  
Mã số thuế: 0101286965  
Điện thoại: (024) 3.7547.735 – 3.7549.202 Fax: (024) 3.7547.911  
Chức vụ: Phó Giám đốc  
Tài khoản: 3100211 000 972, Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Chi Nhánh Từ Liêm – Hà Nội.

Hai bên tiến hành thanh lý hợp đồng số 54/NXB – KD&PTTT ngày 11 tháng 7 năm 2020 với các nội dung sau đây:

**Điều 1: Phần thực hiện hợp đồng :**

Nhà xuất bản Đại học Sư phạm đã cung cấp đầy đủ sách cho Trường Đại học Vinh theo đúng các điều khoản của hợp đồng số 54/NXB – KD&PTTT ngày 11 tháng 7 năm 2020 Về mẫu mã, số lượng, chất lượng quy cách: Hàng mới, chất lượng tốt, mẫu mã đẹp (có phụ lục danh mục sách kèm theo).

**Điều 2:** Bên B đã bàn giao đầy đủ cho Bên A các thủ tục chứng từ; Hai bên cùng thông nhất nghiệm thu và thanh lý hợp đồng không có gì vướng mắc.



**Điều 3: Phần tài chính:**

Tổng giá trị hợp đồng đã ký là: 18.608.000 VNĐ

Phát sinh khi thực hiện HĐ: 0 VNĐ

Tổng giá trị HĐ thực hiện là: 18.608.000 VNĐ

(Bằng chữ: Mười tám triệu sáu trăm linh tám nghìn đồng chẵn)

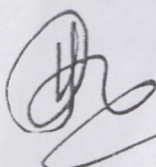
Bên A sẽ thanh toán số tiền còn lại cho bên B trong vòng 15 ngày kể từ ngày ký bản thanh lý hợp đồng này.

Thanh lý hợp đồng này có giá trị khi bên A thanh toán hết số tiền cho Bên B.

Biên bản này được lập thành 04 bản, mỗi bên giữ 02 bản và có giá trị pháp lý như nhau.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**

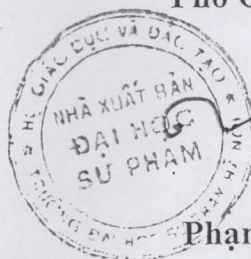
Hiệu Trưởng ✓



Nguyễn Huy Bằng

**ĐẠI DIỆN BÊN B**

Phó Giám đốc ✓



Phạm Đức Từ

*hiep*

Vũ Quy Hiệp

Nguyễn Thị Thiệu

Trần Đức Dầu



**NHÀ XUẤT BẢN ĐẠI HỌC SƯ PHẠM**

Số 136 – Xuân Thủy – P. Dịch Vọng Hậu – Q. Cầu Giấy – Hà Nội

SĐT: (024) 3.7547.735 – 3.7549.202 Fax: (024) 3.7547.911

Website: nxbdhsp.edu.vn

**PHỤ LỤC THANH LÝ HỢP ĐỒNG**

(Kèm theo biên bản nghiệm thu và thanh lý số: 54/NXB – KD&PTTT Ngày 19 tháng 7 năm 2020)

Kính gửi: Trường Đại học Vinh

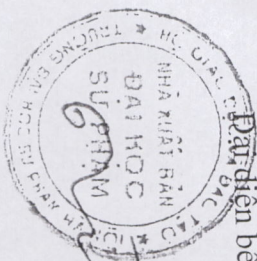
Địa chỉ: 182 Lê Duẩn, TP Vinh, Nghệ An

TT	Tên sách	Năm xuất bản	Tác giả	Đơn giá (VNĐ)	Số lượng	Thành Tiền
1	Hướng dẫn thực hành địa lí 11	2016	Nguyễn Minh Tuệ (Chủ biên)	13.000.00	20	260.000
2	Châu Phi và Châu Úc những điều có thể bạn chưa biết	2008	BÙI VĂN ĐỊNH	31.000.00	10	310.000
3	Địa hình bề mặt trái đất	2010	PHÙNG NGỌC ĐỈNH	23.000.00	10	230.000
4	Địa lí địa phương trong trường phổ thông	2014	LÂM QUANG ĐỐC	33.000.00	15	495.000
5	Địa lí dịch vụ tập 1 - Địa lí giao thông vận tải	2015	LÊ THÔNG	79.000.00	20	1.580.000
6	Địa lí dịch vụ tập 2 - Địa lí thương mại và du lịch	2013	NGUYỄN MINH TUỆ	60.000.00	20	1.200.000
7	Địa lí kinh tế - xã hội Châu Âu Liên Bang Nga	2012	ÔNG THỊ ĐAN THANH	85.000.00	20	1.700.000
8	Địa lí kinh tế - xã hội Thế giới	2015	ÔNG THỊ ĐAN THANH	47.000.00	20	940.000
9	Địa lí kinh tế xã hội Việt Nam	2016	LÊ THÔNG	98.000.00	25	2.450.000
10	Địa lí tự nhiên Việt Nam 1 - Phần đại cương	2014	ĐẶNG DUY LỢI	59.000.00	15	885.000
11	Địa lí kinh tế xã hội Việt Nam (phần khái quát) /1	2014	ĐỖ THỊ MINH ĐỨC	39.000.00	25	975.000

12	Giáo trình Biến đổi khí hậu	2016	ĐẶNG DUY LỢI	60.000.00	10	600.000
13	Giáo trình con người và môi trường	2019	LÊ THANH VÂN	40.000.00	10	400.000
14	Giáo trình địa lí các châu lục tập 2	2014	NGUYỄN PHI HÀNH	45.000.00	25	1.125.000
15	Lý luận dạy học địa lí	2012	NGUYỄN DUY ĐỨC	42.000.00	25	1.050.000
16	Lý luận dạy học địa lý phần cụ thể	2008	NGUYỄN DUY ĐỨC	32.000.00	20	640.000
17	Phương pháp nghiên cứu khoa học trong dạy học địa lí	2011	NGUYỄN TRỌNG PHÚC	23.000.00	20	460.000
18	Thiết kế mô đun khai thác nội dung giáo dục môi trường trong sách giáo khoa Địa lí bậc trung học	2006	ĐẶNG VĂN ĐỨC	25.000.00	15	375.000
19	Thực địa địa lí tự nhiên	2007	PHAN KHÁNH	18.000.00	20	360.000
20	Thực hành địa chất	2010	PHÙNG NGỌC ĐÌNH	15.000.00	15	225.000
21	Ứng dụng Arcgis trong nghiên cứu và giảng dạy địa lí	2018	NGUYỄN VIỆT THỊNH	110.000.00	10	1.100.000
22	Địa lí tự nhiên đại cương 1	2015	NGUYỄN KIM CHUÔNG	70.000.00	6	420.000
23	Địa lý Kinh tế xã hội Việt Nam (các vùng kinh tế) tập 2	2012	ĐỖ THỊ MINH ĐỨC	46.000.00	18	828.000
Tổng cộng					394	18.608.000

Bảng chữ: Mười tám triệu sáu trăm linh tám nghìn đồng chẵn

Đại diện bên nhận



PHÓ GIÁM ĐỐC

Phạm Đức Tài